

*Letti
Divani Letto
Comodini*

The Relax Collection

**DITRE
italia**

The Relax Collection

Letti
Divani Letto
Comodini

letti su piedini
beds on feet



ada: 10-21



aris: 160-169



chloè luxury: 70-79



kanaha: 138-149



kim: 80-89



nathan: 90-99



royal: 34-45



skin: 22-33



sound: 170-179

letti su base
floor-level beds



bend: 100-107



claire: 180-191



clip: 46-57



monolith 2.0: 192-201

**letti su piedini
e base**
*beds on feet
and floor-level beds*



alar: 108-117



flann 2.0: 150-159



kailua: 118-127



otello: 58-69



papilo: 128-137

divani letti
sofa beds



beauty: 210-215



lennox 2.0: 204-209



evans: 222-229



lulù 2.0: 230-237



freedom 2.0: 244-255



sanders: 216-221



isabel: 238-243



pouff: 260-263



kanaha 2.0: 256-259

comodini
night tables



aany: 266-267



eric: 270-271



eric: 268-269



skin: 272-273

letti, *beds*

ada: 10-21
alar: 108-117
aris: 160-169
bend: 100-107
chloè luxury : 70-79
claire: 180-191
clip: 46-57
flann 2.0: 150-159
kailua: 118-127
kanaha: 138-149
kim: 80-89
monolith: 192-201
nathan: 90-99
otello: 58-69
papilo: 128-137
royal: 34-45
skin: 22-33
sound: 170-179

ada

design *Stefano Spessotto*



IT - Ispirato all'omonimo divano, il letto Ada ne rispetta il concetto aereo informale ed allo stesso tempo sofisticato. Gli spessori sottili della testiera lo rendono poco ingombrante, per questo adatto ad una residenza contemporanea caratterizzata da spazi mutevoli e versatili.

EN - Drawing inspiration from the sofa of the same name, Ada the bed retains the same informal, yet sophisticated, concept of hovering like a plane. Its slimline headboard makes it ideal for contemporary interiors where space is versatile and adaptable.

DE - Inspiriert von dem gleichnamigen Sofa entspricht das Bett Ada dessen informellem und zugleich elegantem luftigen Konzept. Durch die geringe Dicke des Kopfteils ist es platzsparend und eignet sich daher für eine moderne Wohnung, die sich durch wandelbare und vielseitige Räume auszeichnet.

FR - Inspiré à l'homonyme canapé, le lit Ada en respecte le concept aérien informel et sophistiqué. Les fines épaisseurs de la tête de lit le rendent peu encombrant, et donc adapté à une résidence contemporaine et caractérisée par des espaces changeants et versatiles.



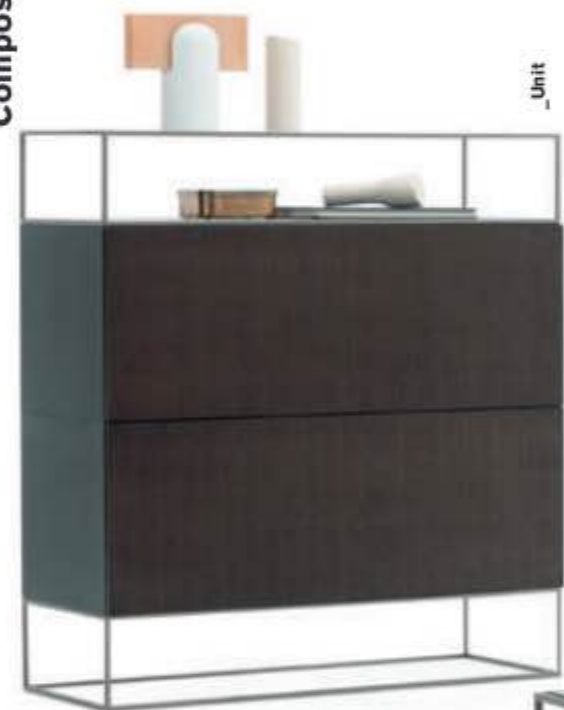
IT - Letto con testiera
e giacchetto rivestiti in
pelle.
l w 171 / p d 213 / h 9

EN - Bed with headboard
and bed frame upholstered
in leather.

DE - Bett mit Kopfteil und
Bettseiten in Leder.

FR - Lit avec tête et tour
revêtus en cuir.





Unit



Unit



Unit



Unit

IT - Letto con testiera e giroletto rivestiti in tessuto.
l w 171 / p d 213 / h 96

EN - Bed with headboard and bed frame upholstered in fabric.

DE - Bett mit Kopfteil und Bettseiten in Stoff.

FR - Lit avec tête et tour revêtus en tissu.

IT - Letto con testiera rivestita in cuoio e giroletto in legno finitura Light Brown
l w 171 / p d 213 / h 96

EN - Bed with bonded leather headboard and wooden bedframe in Light Brown finishing.

DE - Bett mit Kopfteil mit regeneriertem Leder bezogen, Holzbettrahmen light brown.

FR - Lit avec tête de lit recouverte en cuir et cadre de lit en bois finition Light Brown.



Tondina

Eric comodino



Play 001

Music 059

Noce Intarsio

material suggestions

ada



Caratteristiche tecniche



_a fabric
tessuto/tessuto
*fabric/fabric
Stoff/Stoff
tissu/tissu*



_b leather
pelle/pelle
*leather/leather
Leder/Leder
cuir/cuir*



_c mix
pelle/tessuto
*leather/fabric
Leder/Stoff
cuir/tissu*



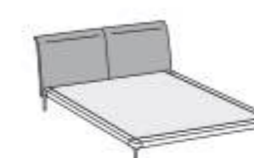
_d mix
cuoio/legno
*leather/wood
Kernleder/Holz
cuir/bois*



_e mix
cuoio/tessuto
*leather/fabric
Kernleder/Stoff
cuir/tissu*



_f mix
tessuto/legno
*fabric/wood
Stoff/Holz
tissu/bois*



_g mix
pelle/legno
*leather/wood
Leder/Holz
cuir/bois*



_1 exclusive bed frame



skin

design *Daniele Lo Scalzo Moscheri*

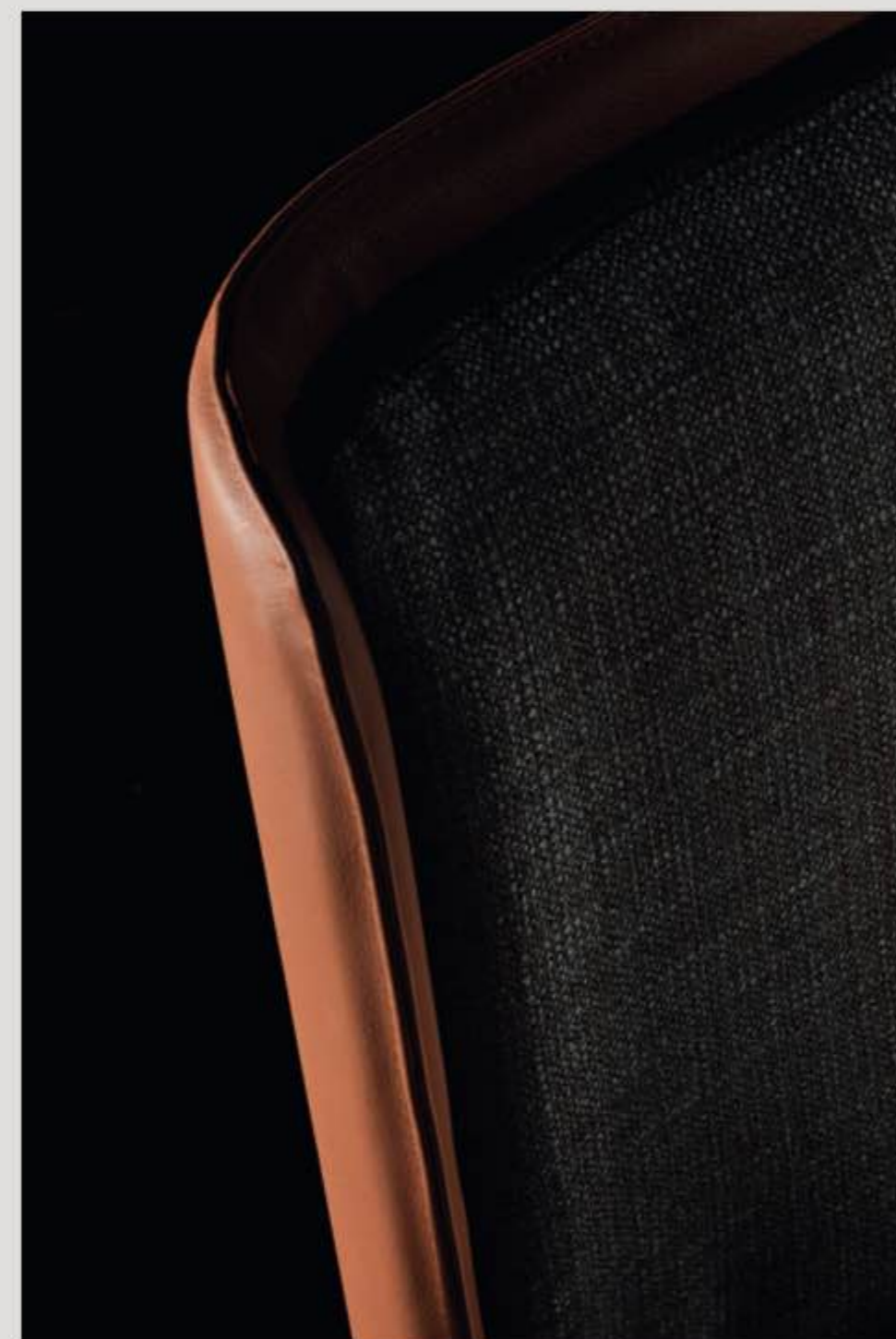


IT - L'accogliente testiera si traduce in un sobrio abbraccio per un letto contenuto nelle dimensioni di ingombro. Il carattere leggero ed essenziale diventa il segno distintivo di Skin.

EN - A soberly designed headboard ads an inviting embrace to a bed with compact dimensions. Lightweight and minimalist are the distinguishing qualities of Skin.

DE - Das gemütliche Kopfteil wird zu einer nüchternen Umarmung für ein Bett mit begrenzten Außenmaßen. Sein leichter und essentieller Charakter ist das Markenzeichen von Skin.

FR - L'accueillante tête de lit se traduit en une sobre accolade dans ses dimensions d'encombrement. Le caractère léger et essentiel devient le signe distinctif de Skin.



IT - Letto con testiera
e giroletto rivestiti in
tessuto.
l w 189 / p d 215 / h 97

EN - Bed with headboard
and bed frame upholstered
in fabric.

DE - Bett mit Kopfteil und
Bettseiten in Stoff.

FR - Lit avec tête et tour
revêtus en tissu.





skin



_Cut Soft

_Eric

Nippon Rock_

Skin comodo_

IT - Letto con testiera e giroletto rivestiti in pelle. Cuscini rivestiti in tessuto.
l w 189 / p d 215 / h 97

EN - Bed with headboard and bed frame upholstered in leather. Cushions covered in fabric.

DE - Bett mit Kopfteil und Bettseiten in Leder, Kissen in Stoff.

FR - Lit avec tête et tour revêtus en cuir. Coussin revêtus en tissu.

IT - Letto con testiera e giroletto rivestiti in pelle. Cuscini rivestiti in tessuto.
l w 189 / p d 215 / h 97

EN - Bed with headboard and bed frame upholstered in leather. Cushions covered in fabric.

DE - Bett mit Kopfteil und Bettseiten in Leder, Kissen in Stoff.

FR - Lit avec tête et tour revêtus en cuir. Coussin revêtus en tissu.



—Eric comodino



skin



_ fabric
tessuto/tessuto

fabric/fabric
Stoff/Stoff
tissu/tissu



_ mix
tessuto/pelle

fabric/leather
Stoff/Leder
tissu/cuir



_ 1 space bed frame

**Caratteristiche
tecniche**



Bit

royal

design *Gabriele e Oscar Buratti*

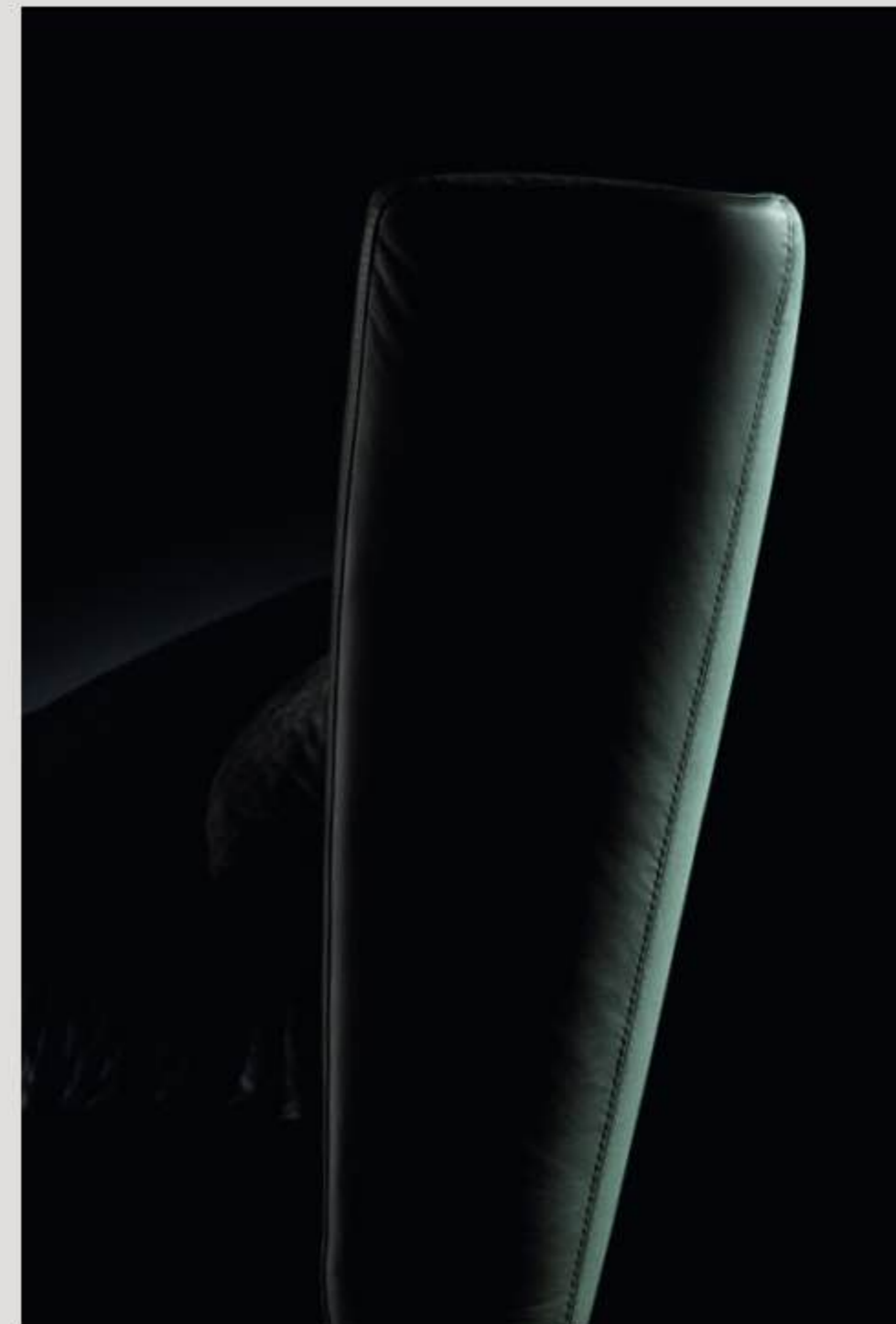


IT - Timeless è la chiave per apprezzare Royal. Un gioco di proporzioni reinterpretate, giocate su un'apparente sospensione da terra rendono questo letto un oggetto elegante e contemporaneo.

EN - Timelessness is the key feature of Royal. This bed's reinterpreted proportions and the illusion of hovering in the air make it an elegant item for contemporary living.

DE - Zeitloses Design ist der Schlüssel zur Wertschätzung von Royal. Ein Spiel mit neu interpretierten Proportionen, die über dem Boden zu schweben scheinen, macht dieses Bett zu einem eleganten und modernen Objekt.

FR - Timeless est la clé pour apprécier Royal. Un jeu de proportions réinterprétées, jouées sur une apparente suspension du sol font de ce lit un objet élégant et contemporain.



IT - Letto con testiera
e giroletto rivestiti in
tessuto.
l w 203 / p d 237 / h 100

EN - Bed with headboard
and bed frame upholstered
in fabric.

DE - Bett mit Kopfteil und
Bettseiten in Stoff.

FR - Lit avec tête et tour
revêtus en tissu.



royal

Composizione — royal leather



IT - Letto con testiera e giroletto rivestiti in pelle.
l w 203 / p d 237 / h 100

EN - Bed with headboard and bed frame upholstered in leather.

DE - Bett mit Kopfteil und Bettseiten in Leder.

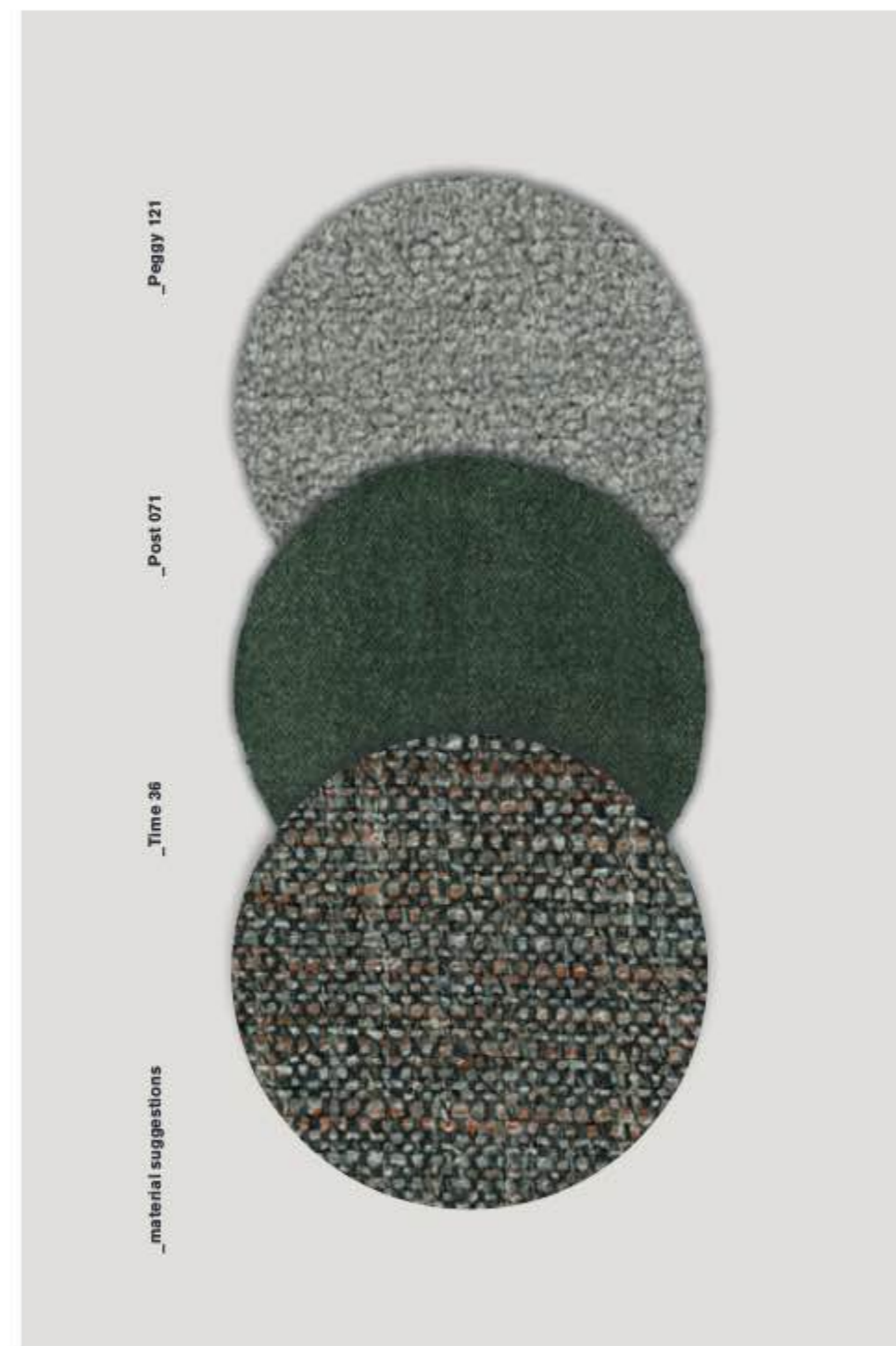
FR - Lit avec tête et tour revêtus en cuir.

IT - Letto con testiera e giroletto rivestiti in pelle.
l w 203 / p d 237 / h 100

EN - Bed with headboard and bed frame upholstered in leather.

DE - Bett mit Kopfteil und Bettseiten in Leder.

FR - Lit avec tête et tour revêtus en cuir.



royal



_ fabric
tessuto/tessuto
*fabric/fabric
Stoff/Stoff
tissu/tissu*



_ leather
pelle/pelle
*leather/leather
Leder/Leder
cuir/cuir*



_ mix
tessuto/pelle
*fabric/leather
Stoff/Leder
tissu/cuir*



_1 exclusive bed frame

IT - disponibili ulteriori piedini opzionali, visibili a fine catalogo.

*EN - additional, optional feet are available and can be viewed at the end of this catalogue.
DE - als Extra sind weitere Füße lieferbar, die am Ende des Katalogs gezeigt werden.
FR - il existe d'autres pieds optionnels que l'on pourra voir à la fin du catalogue.*

Caratteristiche tecniche



Host

clip

design *Nika Zupanc*

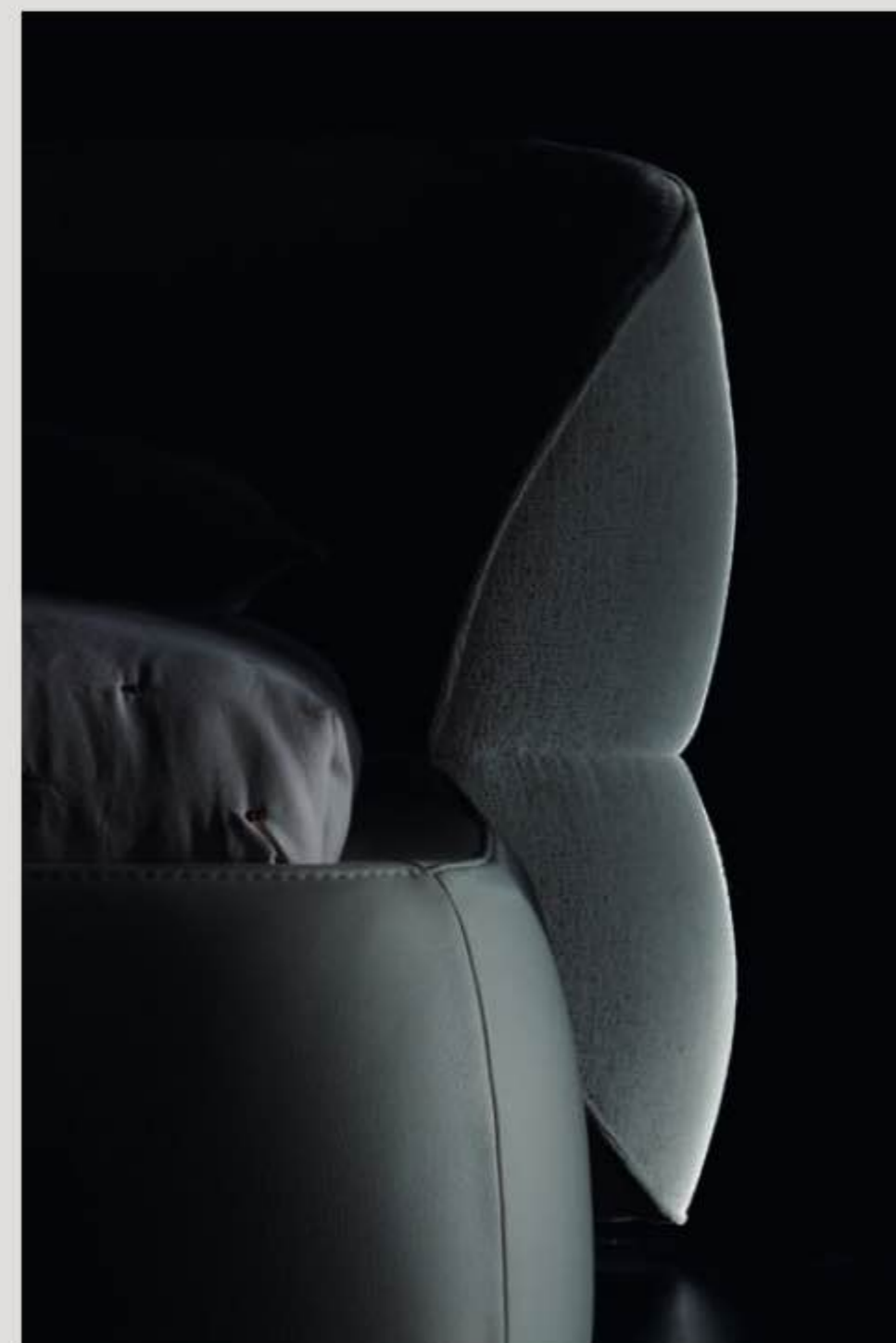


IT - Rotondità e presenza scenica per un letto ideale nel definire una camera esclusiva. L'oggetto scultoreo si esprime al suo meglio in una collocazione centrostanza.

EN - Rotund and dramatic. Qualities that make for an exclusive bedroom. The sculptural impact of this bed is best appreciated when it is placed in the centre of the room.

DE - Runde Formen und eine szenische Präsenz sind die Merkmale eines Betts, das ideal zum Definieren exklusiver Räume ist. Das skulpturale Objekt kommt am besten bei Platzierung in der Raummitte zur Geltung.

FR - Rondeur et présence scénique pour un lit idéal dans sa définition d'une chambre exclusive. L'objet sculptural s'exprime au mieux au centre de la pièce.



IT - Letto con testiera
e giroletto rivestiti in
tessuto.
l w 222 / p d 242 / h 85

EN - Bed with headboard
and bed frame upholstered
in fabric.

DE - Bett mit Kopfteil und
Bettseiten in Stoff.

FR - Lit avec tête et tour
revêtus en tissu.





clip



IT - Letto con testiera rivestita in tessuto e giroletto rivestito in pelle.
l w 222 / p d 242 / h 85

EN - Bed with headboard upholstered in fabric and bed frame upholstered in leather.

DE - Bett mit Kopfteil in Stoff und Bettseiten in Leder.

FR - Lit avec tête en tissu et tour revêtus en cuir.

Eric

Blake

Tondina

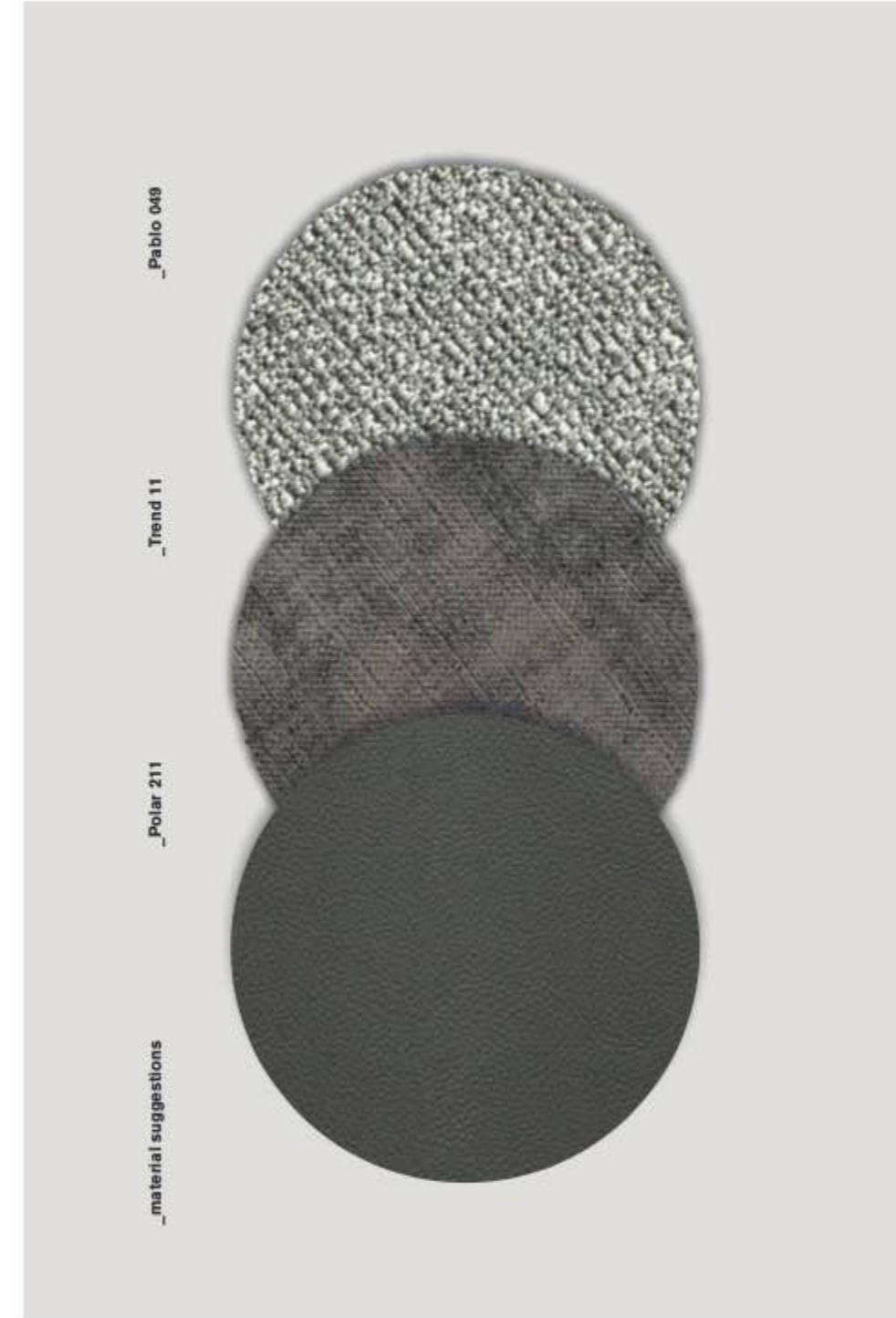
Aulos

IT - Letto con testiera rivestita in tessuto e giroletto rivestito in pelle.
l w 222 / p d 242 / h 85

EN - Bed with headboard upholstered in fabric and bed frame upholstered in leather.

DE - Bett mit Kopfteil in Stoff und Bettseiten in Leder.

FR - Lit avec tête en tissu et tour revêtus en cuir.



clip



_ fabric
tessuto/tessuto

*fabric/fabric
Stoff/Stoff
tissu/tissu*



_ leather
pelle/pelle

*leather/leather
Leder/Leder
cuir/cuir*



_ mix
tessuto/pelle

*fabric/leather
Stoff/Leder
tissu/cuir*



_1 exclusive soft bed frame

Caratteristiche tecniche



otello

design *Stefano Spessotto*

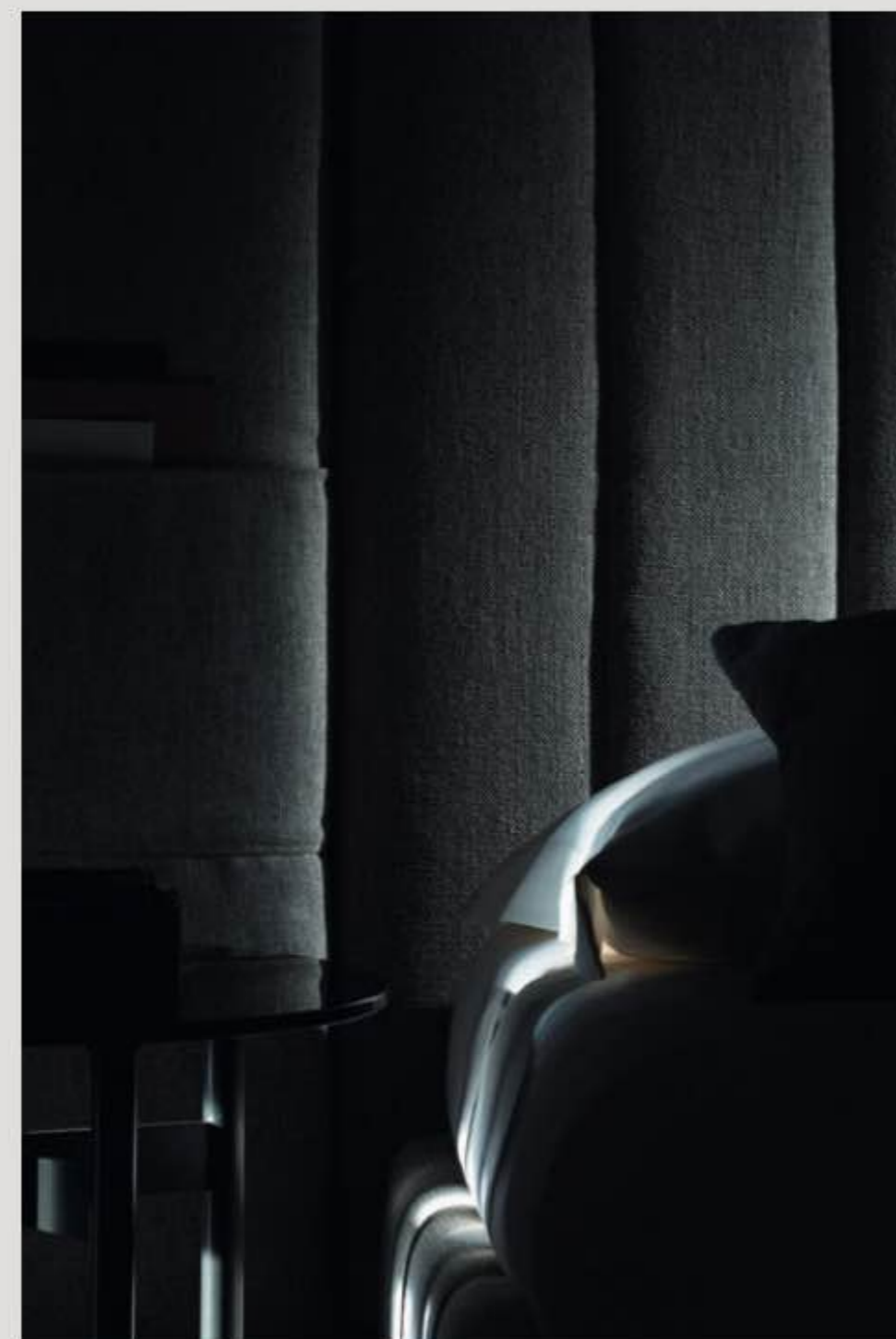


IT - Otello è un sistema-letto caratterizzato da una testiera imbottita modulabile in due altezze e da un sommier disponibile in tre versioni. Nell'insieme un elemento d'arredo ideale anche per strutture alberghiere o più in generale, per camere di raffinata accoglienza.

EN - Otello is a bed system featuring an upholstered headboard that can be adjusted to two heights and a divan bed available in three versions. It is an ideal structure for hotels and, more generally, elegantly designed bedrooms.

DE - Otello ist ein Bettssystem mit einem gepolsterten Kopfteil, das in zwei Höhen verstellbar ist, und einem in drei Ausführungen erhältlichen Bettkasten. Alles in allem ein ideales Einrichtungselement auch für Hotels oder allgemein für raffinierte Gästezimmer.

FR - Otello est un système-lit caractérisé par une tête de lit rembourrée modulable en deux hauteurs et un sommier disponible en trois versions. Dans son ensemble, un élément d'ameublement idéal aussi pour les structures hôtelières ou plus en général, pour des chambres à l'accueil raffiné.



IT - Letto con testata
e giroletto rivestiti in
tessuto.
l w 300 / p d 225 / h 114

EN - Bed with headboard
and bed frame upholstered
in fabric.

DE - Bett mit Kopfteil und
Bettseiten in Stoff.

FR - Lit avec tête et tour
revêtus en tissu.







Eric comodino

Tondina

Eric



Lucia

IT - Letto con testiera e giroletto rivestiti in tessuto.
l w 270 / p d 229 / h 114

EN - Bed with headboard and bed frame upholstered in fabric.

DE - Bett mit Kopfteil und Bettseiten in Stoff.

FR - Lit avec tête et tour revêtus en tissu.

otello low



otello high



_ 1A 1B 1C
otello low

_ 2A 2B 2C
otello high



_ fabric
tessuto/tessuto

fabric/fabric
Stoff/Stoff
tissu/tissu

_ mix
tessuto/pelle

fabric/leather
Stoff/Leder
tissu/cuir



_1 midi bed frame



_2 air bed frame



_3 cloud bed frame



IT - disponibili ulteriori piedini opzionali, visibili a fine catalogo.

*EN - additional, optional feet are available and can be viewed at the end of this catalogue.
DE - als Extra sind weitere FüÙe lieferbar, die am Ende des Katalogs gezeigt werden.
FR - il existe d'autres pieds optionnels que l'on pourra voir à la fin du catalogue.*



_1A



_1B



_1C



_2A



_2B



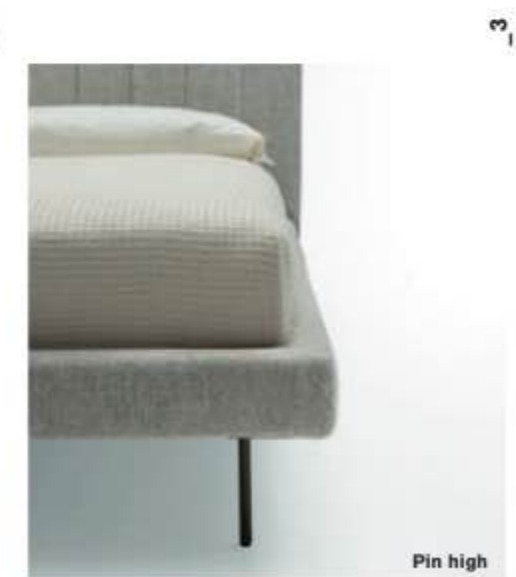
_2C



_1



Pin low



Pin high

chloè luxury

design *R&S Ditte Italia*



IT - Chloè Luxury è un letto poco invasivo eppure caratterizzato da un segno riconoscibile anche nelle omonime poltroncine: la plissettatura diventa così l'elemento distintivo della camera da letto, segno di romanticismo e classe tipicamente femminile.

EN - Chloè Luxury is an unobtrusive bed that shares the distinctive pleating found in the armchairs of the same name. This eye-catching element adds a touch of feminine class and romanticism to the bedroom.

DE - Chloè Luxury ist ein Bett von zurückhaltendem Design, das sich jedoch durch ein Erkennungsmerkmal auszeichnet, das sich auch in den gleichnamigen Sesseln wiederfindet: Das Plisseemotiv wird so zum prägenden Element des Schlafzimmers, als Zeichen von Romantik und typisch weiblicher Klasse.

FR - Chloè Luxury est un lit peu envahissant bien que caractérisé par un signe reconnaissable même dans les homonymes fauteuils : le plissé devient ainsi l'élément distinctif de la chambre à coucher, signe de romantisme et classe typiquement féminine.



IT - Letto con testiera
e giroletto rivestiti in
tessuto.
l w 162 / p d 218 / h 94

EN - Bed with headboard
and bed frame upholstered
in fabric.

DE - Bett mit Kopfteil und
Bettseiten in Stoff.

FR - Lit avec tête et tour
revêtus en tissu.





chloè luxury

_Unit



Clip Set_



Skin Comodino_



_Tondina



IT - Letto con testiera e giroletto rivestiti in tessuto.
l w 162 / p d 218 / h 94

EN - Bed with headboard and bed frame upholstered in fabric.

DE - Bett mit Kopfteil und Bettseiten in Stoff.

FR - Lit avec tête et tour revêtus en tissu.



_ fabric
tessuto/tessuto

fabric/fabric
Stoff/Stoff
tissu/tissu



_1 space bed frame



kim

design *Stefano Spessotto*

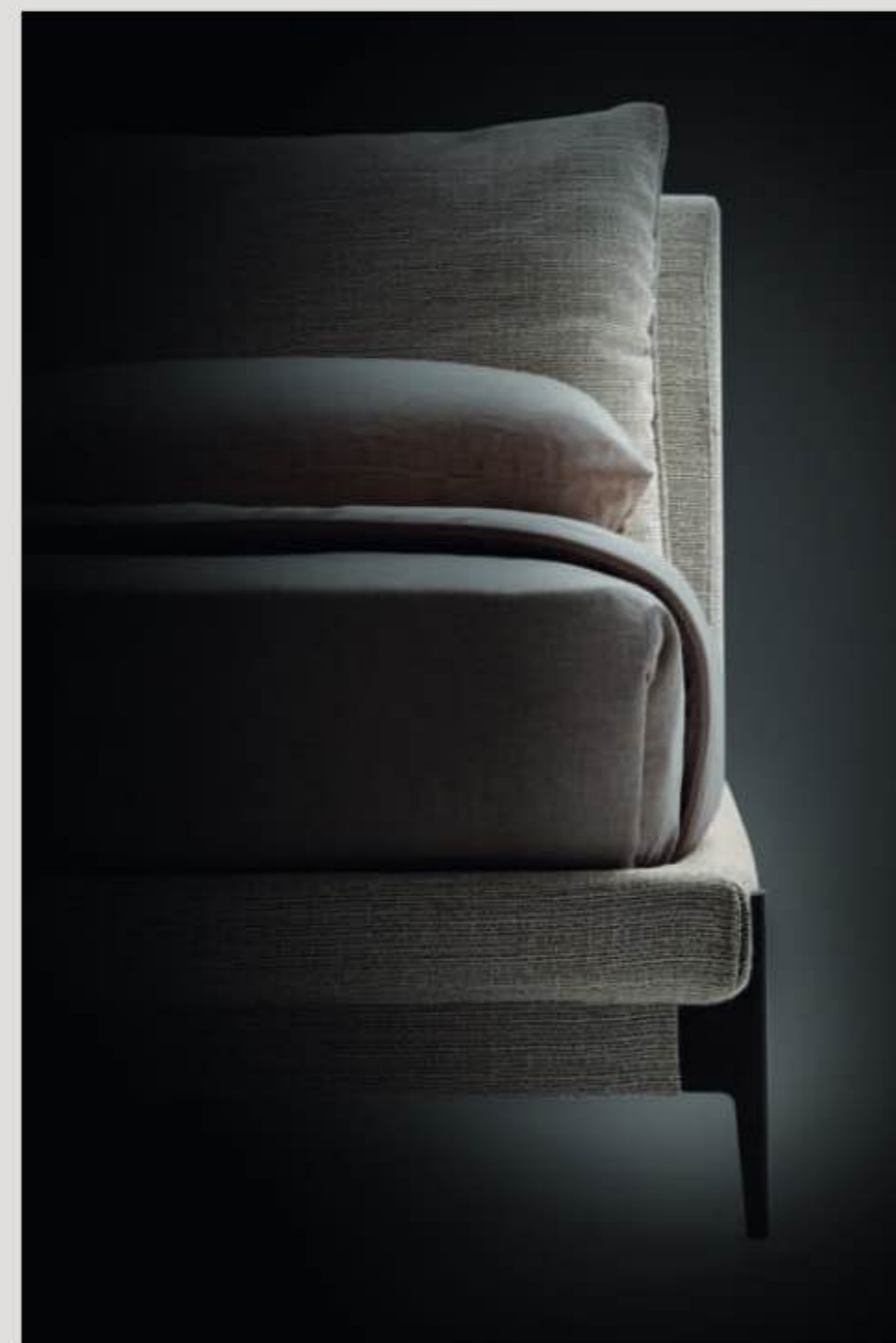


IT - Kim letto riprende le eleganti e caratteristiche linee dell'omonimo divano, riconoscibili soprattutto nello schienale e nel giroletto. Una struttura equilibrata, con rivestimento in tessuto, pelle o mix, personalizzabile con una delle due versioni di piedino esclusivo: con o senza appoggio esterno.

EN - The Kim bed picks up the distinctive, elegant lines of the sofa that goes by the same name. These are particularly evident on the headboard and bed frame. The harmonious structure, covered with fabric, leather or mix upholstery, can be customised by one of two exclusive feet, available with or without an outer prop.

DE - Das Bett Kim übernimmt die eleganten und charakteristischen Linien des gleichnamigen Sofas, die vor allem bei der Rückenlehne und der Bettumrandung erkennbar sind. Eine ausgewogene Struktur mit Bezug aus Stoff, Leder oder in der Variante Mix, die sich mit zwei exklusiven Fußversionen individuell gestalten lässt: mit oder ohne seitliche Verlängerung.

FR - Le lit Kim reprend les lignes élégantes et typiques du canapé portant le même nom et se reconnaissant surtout au niveau de la tête et du cadre de lit. Une structure harmonieuse, avec un revêtement en tissu, en cuir ou mixte, personnalisable avec l'une des deux versions de pied à la forme unique : avec ou sans support extérieur.







kim

**IT - Letto con testiera,
cuscini e giroletto
rivestiti in tessuto.
l w 175 / p d 237 / h 90**

*EN - Bed with headboard,
cushions and bed frame
upholstered in fabric.*

*DE - Bett mit Kopfteil,
Kissen und Bettseiten in
Stoff.*

*FR - Lit avec tête,
coussins et tour revêtus
en tissu.*



kim



_ fabric
tessuto/tessuto

*fabric/fabric
Stoff/Stoff
tissu/tissu*



_ leather
pelle/pelle

*leather/leather
Leder/Leder
cuir/cuir*



_ mix
tessuto/pelle

*fabric/leather
Stoff/Leder
tissu/cuir*



_1 exclusive bed frame

Caratteristiche tecniche



_1a

Cover



_1b

Gipsy

nathan

design *Gabriele e Oscar Buratti*

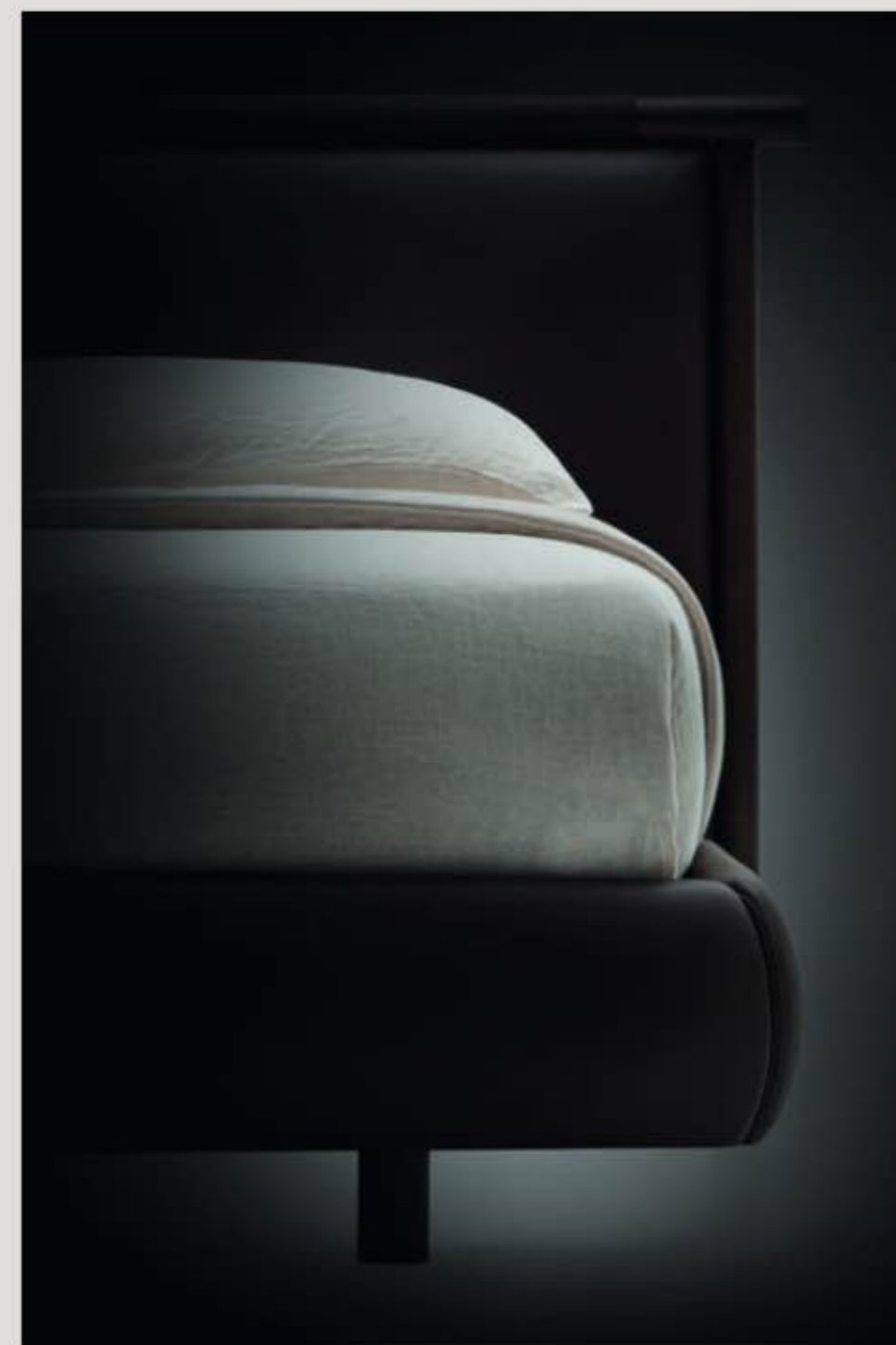


IT - Nathan è un letto dall'iconica struttura in legno, sul cui schienale è teso un foglio di cuoio che ne disegna e definisce la forma, accogliendo i morbidi cuscini e rendendolo stabile e confortevole.

EN - The Nathan bed boasts an iconic, wooden structure upholstered with a sheet of leather on the headboard which designs and defines its shape while accommodating soft cushions and making the bed sturdy and comfortable.

DE - Nathan ist ein Bett mit kultiger Holzstruktur, auf dessen Rückenlehne ein Tuch aus Leder gespannt wurde, das die Form definiert, die weichen Kissen stützt und es stabil und bequem macht.

FR - Doté d'un iconique encadrement en bois, Nathan est un lit à la fois stable et confortable grâce au panneau de la tête de lit, moelleusement rembourré et revêtu d'une feuille de cuir tendue qui en dessine et qui en définit la forme.







nathan



Amy.

IT - Letto con testiera e giroletto rivestiti in pelle.
l w 204 / p d 223 / h 99

EN - Bed with headboard and bed frame upholstered in leather.

DE - Bett mit Kopfteil und Bettseiten in Leder.

FR - Lit avec tête et tour revêtus en cuir.



_Clip set

nathan



Caratteristiche tecniche



_ fabric
tessuto/tessuto

*fabric/fabric
Stoff/Stoff
tissu/tissu*



_ leather
pelle/pelle

*leather/leather
Leder/Leder
cuir/cuir*



_ mix
tessuto/pelle

*fabric/leather
Stoff/Leder
tissu/cuir*



_1 exclusive bed frame

IT - disponibili ulteriori piedini opzionali, visibili a fine catalogo.

*EN - additional, optional feet are available and can be viewed at the end of this catalogue.
DE - als Extra sind weitere Füße lieferbar, die am Ende des Katalogs gezeigt werden.
FR - il existe d'autres pieds optionnels que l'on pourra voir à la fin du catalogue.*



_1a



_1b

bend

design *Daniele Lo Scalzo Moscheri*

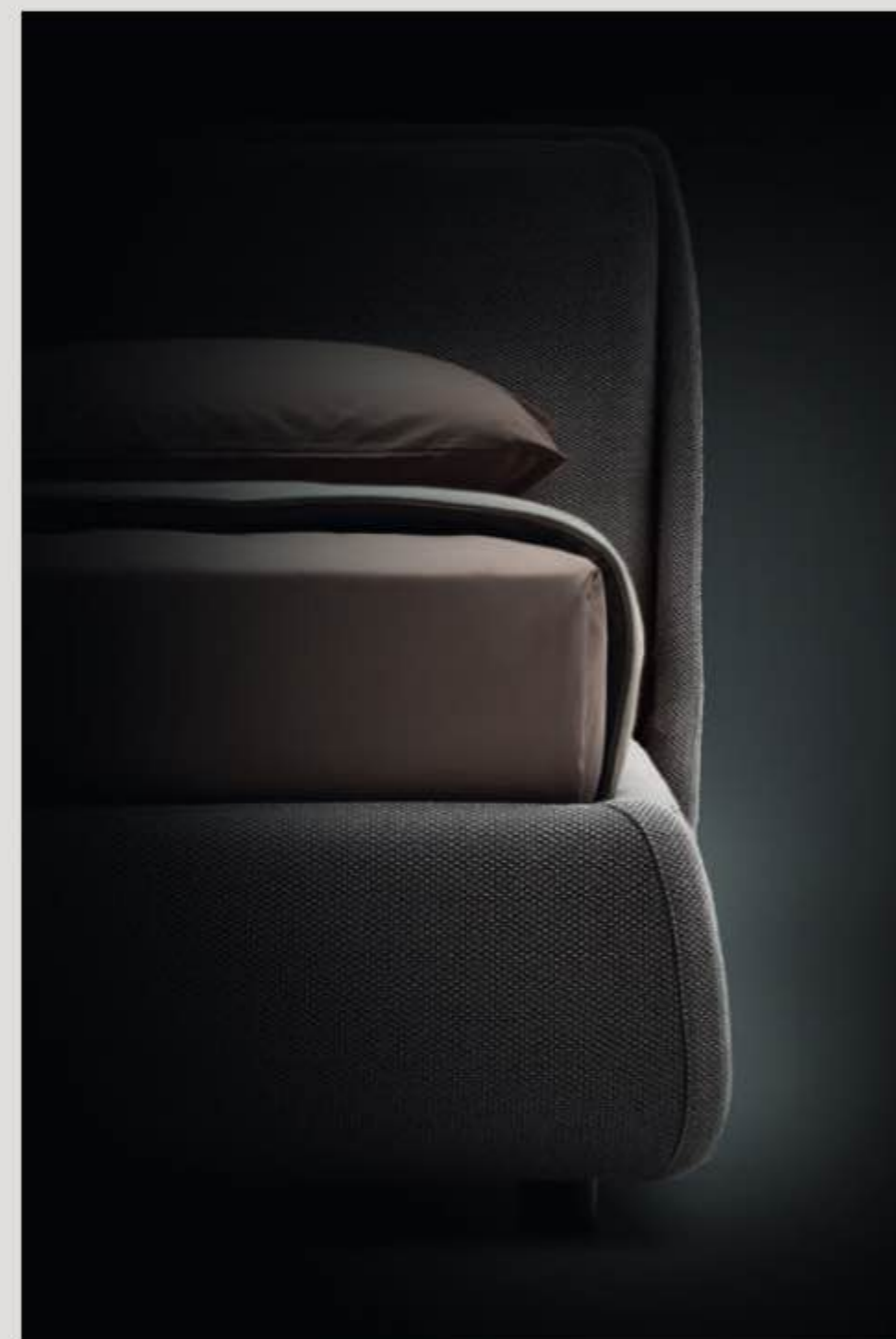


IT - Sinuoso e solido al contempo, Bend si distingue per la rigida testiera che accoglie due comodi schienali imbottiti, rendendo l'appoggio confacente alla lettura. L'insieme degli elementi costitutivi sono disponibili in tessuto, pelle e mix.

EN - Curvy yet sturdy, Bend stands out for its stiff headboard that accommodates two comfortable cushions creating a surface more suitable for reading in bed. Parts of this bed are available in fabric, leather and in the mix version.

DE - Das gleichzeitig kurvenreiche und robuste Modell Bend hebt sich durch sein festes Kopfteil hervor, das zwei bequeme Rückenpolster aufnimmt, die eine optimale Stütze beim Lesen garantieren. Alle Bauelemente stehen mit Bezug aus Stoff, Leder oder in der Variante Mix zur Auswahl.

FR - À la fois solide et sinueux, le lit Bend se distingue par une tête de lit rigide qui accueille deux coussins rembourrés permettant d'avoir une position confortable pour la lecture. Tous les éléments composant le lit existent en tissu, en cuir ou mixte.





IT - Letto con testiera, cuscini e giroletto rivestiti in tessuto.
I w 188 / p d 228 / h 99

EN - Bed with headboard, cushions and bed frame upholstered in fabric.

DE - Bett mit Kopfteil, Kissen und Bettseiten in Stoff.

FR - Lit avec tête, coussins et tour revêtus en tissu.



_Music 059

_Play 001

_Grey Wood

_material suggestions



bend



**Caratteristiche
tecniche**



_ fabric
tessuto/tessuto

*fabric/fabric
Stoff/Stoff
tissu/tissu*



_ leather
pelle/pelle

*leather/leather
Leder/Leder
cuir/cuir*



_ mix
tessuto/pelle

*fabric/leather
Stoff/Leder
tissu/cuir*



_1 exclusive soft bed frame



alar

design *Stefano Spessotto*

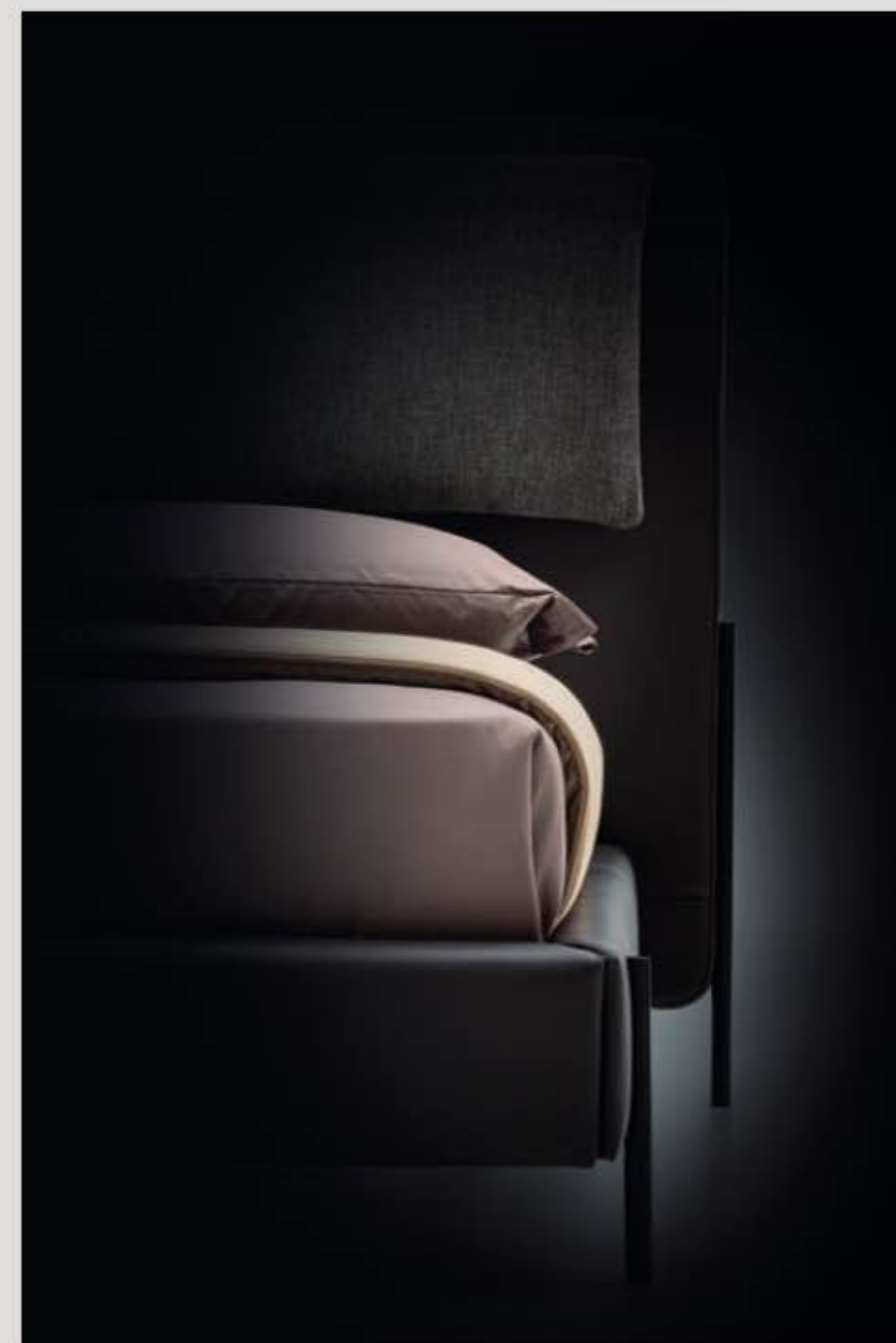


IT - Definito da un disegno minimale e armonioso, Alar è caratterizzato da un sottile schienale rivestito in pelle o tessuto, su cui poggiano due cuscini opzionali atti a garantire la massima comodità. Il giroletto è disponibile in due altezze e diverse caratterizzazioni estetiche.

EN - Defined by a harmonious, minimalist design, Alar features a slim headboard covered with leather or fabric against which two, optional cushions can be fitted, offering the utmost in comfort. The bed frame is available in two heights and in various versions.

DE - Das Bett Alar wird durch ein minimalistisches und harmonisches Design geprägt und zeigt sich mit einer dünnen, mit Leder oder Stoff bezogenen Rückenlehne, auf der als Extra zwei weiche Kissen liegen, um höchsten Komfort zu gewährleisten. Die Bettumrandung ist in zwei Höhen und in verschiedenen ästhetischen Versionen lieferbar.

FR - Doté d'un dessin minimaliste et harmonieux, le lit Alar se distingue par une fine tête de lit, revêtue en cuir ou en tissu, sur laquelle reposent deux coussins optionnels servant à garantir un confort maximal. Le cadre de lit existe en deux hauteurs au choix et dispose de plusieurs versions esthétiques.



IT - Letto con testiera e giroletto rivestiti in pelle. Cuscini opzionali rivestiti in tessuto.
l w 200 / p d 219 / h 118

EN - Bed with headboard and bed frame upholstered in leather. Optional cushions covered in fabric.

DE - Bett mit Kopfteil und Bettseiten in Leder, extra Kissen in Stoff.

FR - Lit avec tête et tour revêtus en cuir. Coussins en option revêtus en tissu.



alar

IT - Letto con testiera e giroletto rivestiti in tessuto. Cuscini opzionali rivestiti in pelle.
l w 200 / p d 219 / h 111

EN - Bed with headboard and bed frame upholstered in fabric. Optional cushions covered in leather.

DE - Bett mit Kopfteil und Bettseiten in Stoff, extra Kissen in Leder.

FR - Lit avec tête et tour revêtus en tissu. Coussins en option revêtus en cuir.



._Miami 042

._Trend 11

._Grey wood

._material suggestions



alar



Caratteristiche tecniche



_ fabric
tessuto/tessuto

*fabric/fabric
Stoff/Stoff
tissu/tissu*



_ leather
pelle/pelle

*leather/leather
Leder/Leder
cuir/cuir*



_ mix
tessuto/pelle

*fabric/leather
Stoff/Leder
tissu/cuir*



**_1a _1b exclusive
bed frame**



_2 midi bed frame



_3 air bed frame



Alar



Alar



Aero

IT - disponibili ulteriori piedini opzionali, visibili a fine catalogo.

*EN - additional, optional feet are available and can be viewed at the end of this catalogue.
DE - als Extra sind weitere FüÙe lieferbar, die am Ende des Katalogs gezeigt werden.
FR - il existe d'autres pieds optionnels que l'on pourra voir à la fin du catalogue.*

kailua

design *Daniele Lo Scalzo Moscheri*

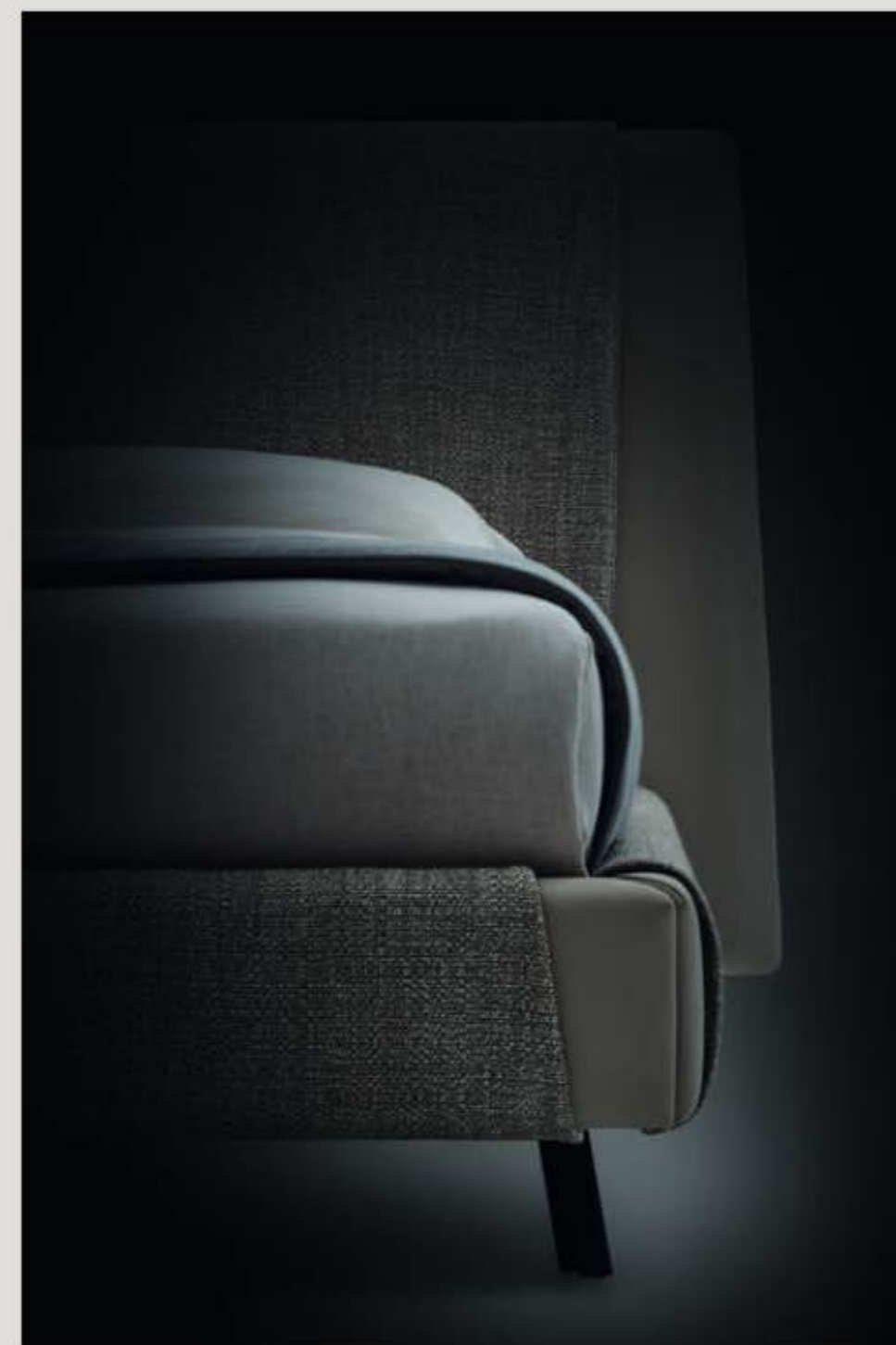


IT - Kailua, il letto che deriva dall'omonimo divano, ne riprende i caratteristici piedini in metallo così come le eleganti proporzioni e l'assoluta comodità. È contraddistinto da una struttura rivestita in pelle o tessuto, avvolta da fasce di tessuto che ne sottolineano ulteriormente la figura, rendendola unica e peculiare.

EN - Kailua – a bed that originates from the homonymous sofa – replicates its distinctive metal feet as well as its elegant proportions and absolute comfort. It's distinguished by a structure covered with leather or fabric which is then wrapped with strips of fabric that further enhance its design, making it really unique and special.

DE - Das Bett Kailua lässt sich vom gleichnamigen Sofa inspirieren und übernimmt von diesem die charakteristischen Füße aus Metall sowie die eleganten Proportionen und den absoluten Komfort. Es zeichnet sich durch eine Struktur mit Leder- oder Stoffbezug aus, die von Stoffbahnen umhüllt wird, die die einzigartige und ungewöhnliche Form zusätzlich betonen.

FR - Le lit Kailua dérive du canapé de même nom, dont il reprend les caractéristiques pieds en métal, les élégantes proportions ainsi que le confort absolu. Il se distingue par une structure revêtue en cuir ou en tissu et enveloppée par des bandes de tissu qui en soulignent davantage la forme tout en le rendant unique et particulier.



IT - Letto con testiera e giroletto rivestiti in pelle. Trapunta testiera e giroletto in tessuto.
l w 202 / p d 228 / h 106

EN - Bed with headboard and bed frame upholstered in leather. Headboard quilt and bed frame in fabric.

DE - Bett mit Kopfteil und Bettseiten in Leder, Steppdecke des Kopfteil und Bettseiten in Stoff.

FR - Lit avec tête et tour revêtus en cuir, Courtepointe tête et tour en tissu.







**IT - Letto con testiera,
giroletto e trapunte
rivestiti in tessuto.
l w 202 / p d 228 / h 99**

*EN - Bed with headboard,
bed frame and quilts
covered in fabric.*

*DE - Bett mit Kopfteil,
Bettseiten und
Steppdecken in Stoff.*

*FR - Lit avec tête, tour
et courtoises revêtus
en tissu.*



Kailua

kailua



Caratteristiche tecniche



_ fabric
tessuto/tessuto

*fabric/fabric
Stoff/Stoff
tissu/tissu*



_ mix
tessuto/pelle

*fabric/leather
Stoff/Leder
tissu/cuir*



_1 midi bed frame



_2 air bed frame



IT - disponibili ulteriori piedini opzionali, visibili a fine catalogo.

*EN - additional, optional feet are available and can be viewed at the end of this catalogue.
DE - als Extra sind weitere Füße lieferbar, die am Ende des Katalogs gezeigt werden.
FR - il existe d'autres pieds optionnels que l'on pourra voir à la fin du catalogue.*



papilo

design *Stefano Spessotto*

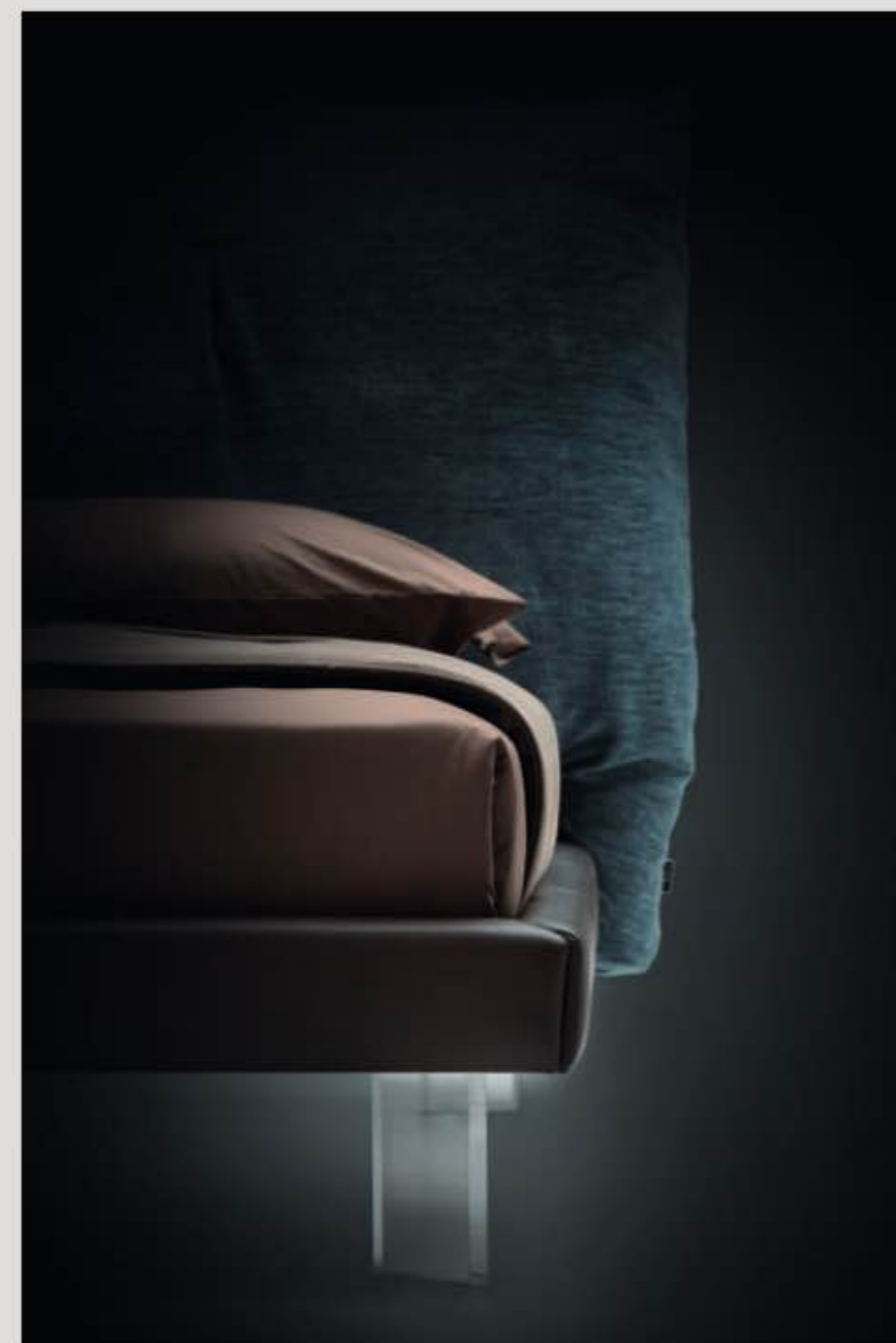


IT - Papilo nasce dall'idea di valorizzare la zona notte associando i concetti di comodità e originalità. Un prodotto all'insegna del relax e dell'unicità, garantiti dallo schienale costituito da un grande e confortevole "guanciaie" deformabile e dal giroletto disponibile in due diverse versioni, che implicano un'altezza da terra dello schienale differente.

EN - Papilo stems from the wish to enhance the bedroom, combining comfort and originality. This product stands for relaxation and originality which are guaranteed by the headrest made of two very large, soft, squashy cushions and a bed frame available in two versions that raise the headboard to different heights from the floor.

DE - Papilo entsteht aus der Idee, den Schlafbereich durch die geschickte Kombination von Komfort und Originalität aufzuwerten. Ein ganz im Zeichen von Entspannung und Einzigartigkeit stehendes Produkt, das sich durch eine aus einem großen und formbaren „Kopfkissen“ bestehende Rückenlehne und eine in zwei Versionen lieferbare Bettumrandung hervorhebt, die zu einer unterschiedlichen Entfernung des Kopfteils vom Boden führen.

FR - Papilo naît de l'idée de mettre en valeur la chambre à coucher en associant des concepts de confort et d'originalité. Un lit sous le signe de la relaxation et de l'unicité, assurées par une confortable tête de lit se constituant d'un énorme « oreiller » déformable et par deux modèles de cadre de lit : selon la version choisie, la tête de lit aura deux différentes hauteurs depuis le sol.



**IT - Letto con testiera rivestita in tessuto e giroletto rivestito in pelle.
l w 197 / p d 234 / h 110**

EN - Bed with headboard upholstered in fabric and bed frame upholstered in leather.

DE - Bett mit Kopfteil in Stoff, Bettseiten in Leder.

FR - Lit avec tête en tissu et tour revêtu en cuir.







IT - Letto con testiera e giroletto rivestiti in tessuto.
l w 197 / p d 232 / h 96

EN - Bed with headboard and bed frame upholstered in fabric.

DE - Bett mit Kopfteil, Kissen und Bettseiten in Stoff.

FR - Lit avec tête, coussins et tour revêtus en tissu.



Monolith



_ fabric
tessuto/tessuto
fabric/fabric
Stoff/Stoff
tissu/tissu



_ mix
tessuto/pelle
fabric/leather
Stoff/Leder
tissu/cuir



_1 midi bed frame



_2 cloud bed frame



IT - disponibili ulteriori piedini opzionali, visibili a fine catalogo.

*EN - additional, optional feet are available and can be viewed at the end of this catalogue.
DE - als Extra sind weiter Füße lieferbar, die am Ende des Katalogs gezeigt werden.
FR - il existe d'autres pieds optionnels que l'on pourra voir à la fin du catalogue.*



Lux

kanaha

design *Daniele Lo Scalzo Moscheri*

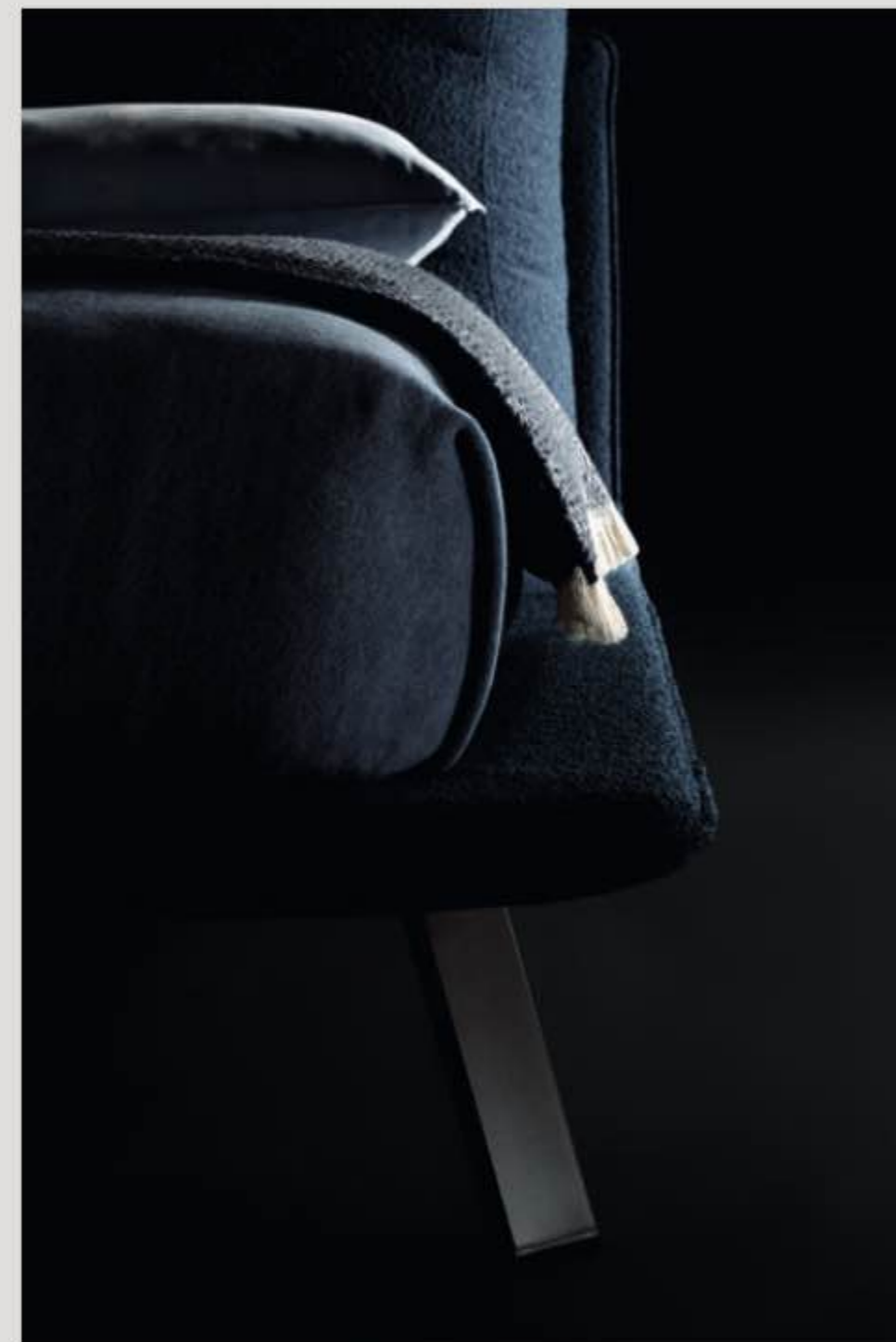


IT - La raffinatezza del letto Kanaha è data dalla molteplicità dei materiali utilizzati. La struttura a vista in metallo si fonde con la testiera imbottita donandoci un letto dallo stile sartoriale.

EN - The refined style of the Kanaha bed is achieved by using various materials together. The exposed, metal structure blends into the upholstered headboard creating an accurate, tailored look.

DE - Die Raffinesse des Bettmodells Kanaha beruht auf der Vielfalt der eingesetzten Materialien. Die sichtbare Struktur aus Metall verschmilzt mit dem gepolsterten Kopfteil und schenkt uns ein Bett im Stil bester Schneiderkunst.

FR - Le raffinement du lit Kanaha dérive de la multiplicité des matériaux utilisés. La structure apparente en métal s'unit à la tête de lit rembourrée et nous offre un lit au style artisanal.



IT - Letto con testiera e giroletto rivestiti in pelle. Cuscini rivestiti in tessuto.
I w 181 / p d 246 / h 83

EN - Bed with headboard and bed frame upholstered in leather. Cushions covered in fabric.

DE - Bett mit Kopfteil und Bettseiten in Leder, Kissen in Stoff.

FR - Lit avec tête et tour revêtus en cuir. Coussin revêtus en tissu.



kanaha



**IT - Letto con testiera,
cuscini e giroletto
rivestiti in tessuto.
l w 181 / p d 246 / h 83**

*EN - Bed with headboard,
cushions and bed frame
upholstered in fabric.*

*DE - Bett mit Kopfteil,
Kissen und Bettseiten in
Stoff.*

*FR - Lit avec tête,
coussins et tour revêtus
en tissu.*

_Cut Soft

_Unit

Tondina

Kanaha_

Nolan_

IT - Letto con testiera, cuscini e giroletto rivestiti in tessuto.
l w 181 / p d 246 / h 83

EN - Bed with headboard, cushions and bed frame upholstered in fabric.

DE - Bett mit Kopfteil, Kissen und Bettseiten in Stoff.

FR - Lit avec tête, coussins et tour revêtus en tissu.



Skin comodino_

_Tondina



kanaha



Caratteristiche
tecniche



_a fabric
tessuto/tessuto

fabric/fabric
Stoff/Stoff
tissu/tissu



_b leather
pelle/pelle

leather/leather
Leder/Leder
cuir/cuir



_c mix
tessuto/pelle

fabric/leather
Stoff/Leder
tissu/cuir



_1 exclusive bed frame

**IT - disponibili ulteriori piedini opzionali,
visibili a fine catalogo.**

*EN - additional, optional feet are available and
can be viewed at the end of this catalogue.*
*DE - als Extra sind weitere FüÙe lieferbar, die am
Ende des Katalogs gezeigt werden.*
*FR - il existe d'autres pieds optionnels que l'on
pourra voir à la fin du catalogue.*



Kanaha

flann 2.0

design *Stefano Spessotto & Lorella Agnoletto*



IT - La vera originalità non risiede nella sua estetica, bensì nella predisposizione all'abbinamento con arredi sempre diversi e nella sua capacità di essere protagonista in ogni ambiente. Flann ha tre versioni di giroletto; nelle versioni alte suggeriamo la nostra visione ideale.

EN - The charm of a designer bed, combined with a desire for the personal touch. Sound exists somewhere between the world of fashion and the pursuit of home comfort. Choose from two foot designs for two different bed heights.

DE - Seine wahre Einzigartigkeit liegt nicht in seiner Ästhetik, sondern in seiner Fähigkeit, sich mit immer neuen Einrichtungsgegenständen kombinieren zu lassen und dabei in jedem Raum die Hauptrolle zu spielen. Für Flann sind drei Versionen von Bettumrandungen erhältlich; für die hohen Versionen empfehlen wir unsere ideale Vision.

FR - La vraie originalité ne demeure pas dans son esthétique, mais dans sa prédisposition à être associé à des ameublements toujours différents et dans sa capacité d'être protagoniste dans tout espace ambiant. Flann a trois versions de cadre de lit ; dans les versions hautes nous suggérons notre vision idéale.



Composizione — flann 2.0 fabric







IT - Letto con testiera e giroletto imbottiti.
l w 200 / p d 230 / h 90

EN - Bed with an upholstered headboard and bed frame.

DE - Bett mit Kopfteil und Bettumrandung in gepolsterter Ausführung.

FR - Lit avec tête et cadre de lit rembourrés.



Monolith_

Clip set_

flann 2.0



Caratteristiche tecniche



_ fabric
tessuto/tessuto

*fabric/fabric
Stoff/Stoff
tissu/tissu*



_ leather
pelle/pelle

*leather/leather
Leder/Leder
cuir/cuir*



_ mix
tessuto/pelle

*fabric/leather
Stoff/Leder
tissu/cuir*



_1 midi bed frame



_2 air bed frame



_3 cloud bed frame



IT - disponibili ulteriori piedini opzionali, visibili a fine catalogo.

*EN - additional, optional feet are available and can be viewed at the end of this catalogue.
DE - als Extra sind weitere FüÙe lieferbar, die am Ende des Katalogs gezeigt werden.
FR - il existe d'autres pieds optionnels que l'on pourra voir à la fin du catalogue.*



1



Gerd

2



Sten

3

aris

design *Stefano Spessotto & Lovella Agnoletto*

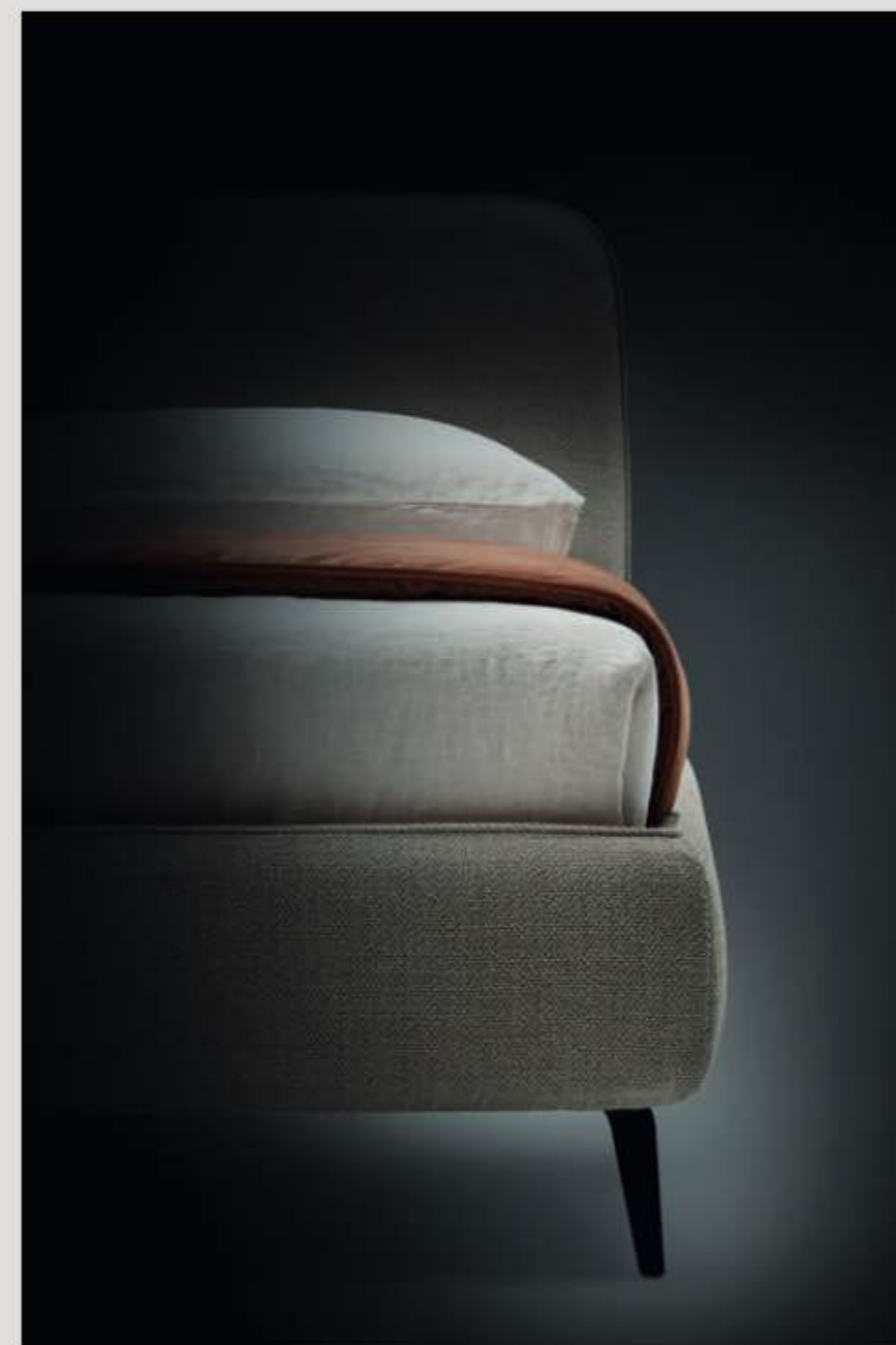


IT - Un letto in tessuto o pelle, dal concept informale e insieme sofisticato. Il design particolarmente raffinato e gli spessori sottili lo rendono adatto a un pubblico dinamico e giovane che vive in spazi mutevoli.

EN - The Aris bed, in fabric or leather, offers informal appeal with a sophisticated overall effect. Its design is highly refined while its slender thicknesses make it ideal for young and dynamic people who live in changing spaces.

DE - Ein Bett mit Stoff- oder Lederbezug mit zwanglosem Konzept und anspruchsvoller Ausstrahlung. Das besonders raffinierte Design und die geringe Rahmenstärke sind ideal für junge, dynamische Leute, die in wandelbaren Räumen leben.

FR - Un lit en tissu ou en cuir, se basant sur un concept à la fois informel et sophistiqué. Le design particulièrement raffiné et les fines épaisseurs le rendent adapté à un public dynamique et jeune qui vit dans des espaces changeants.







aris

IT - Letto con testiera e giroletto imbottiti.
l w 178 / p d 221 / h 94

EN - Bed with an upholstered headboard and bed frame.

DE - Bett mit Kopfteil und Bettumrandung in gepolsterter .

FR - Lit avec tête et cadre de lit rembourrés.



Monolith_

aris



_ fabric
tessuto/tessuto

fabric/fabric
Stoff/Stoff
tissu/tissu



_ leather
pelle/pelle

leather/leather
Leder/Leder
cuir/cuir



_1 exclusive bed frame

IT - disponibili ulteriori piedini opzionali, visibili a fine catalogo.

EN - additional, optional feet are available and can be viewed at the end of this catalogue.
DE - als Extra sind weitere FüÙe lieferbar, die am Ende des Katalogs gezeigt werden.
FR - il existe d'autres pieds optionnels que l'on pourra voir à la fin du catalogue.

Caratteristiche tecniche



Bjorg

sound

design *Stefano Spessotto & Lovella Agnoletto*

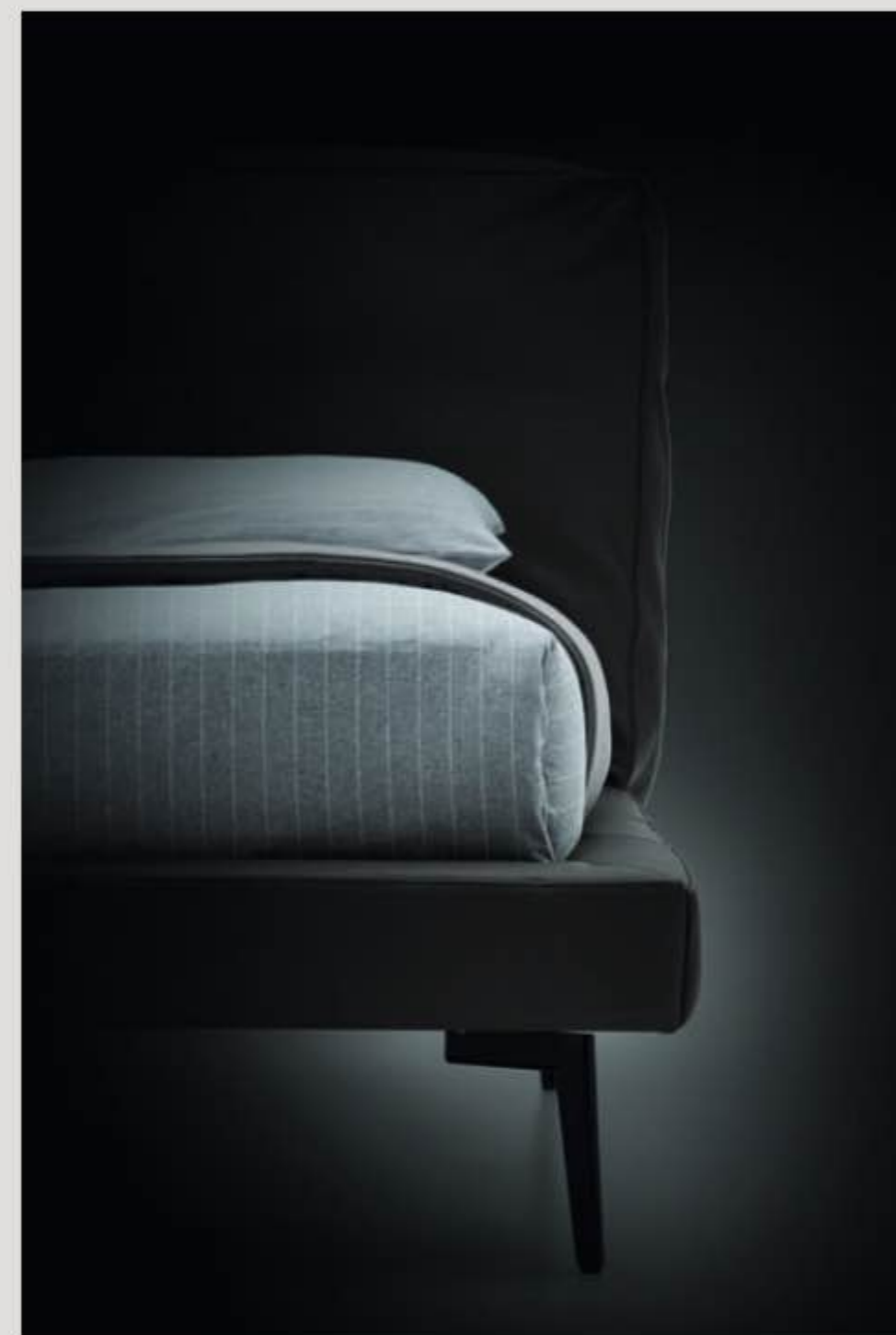


IT - Il fascino di un letto di design, unito alla voglia di un mondo strettamente personale. Sound vive sospeso tra l'essere alla moda e il ricercare una dimensione familiare. Scegliendo inoltre tra i due piedini consigliati, otteniamo due altezze del letto diverse.

EN - The charm of a designer bed, combined with a desire for the personal touch. Sound exists somewhere between the world of fashion and the pursuit of home comfort. Choose from two foot designs for two different bed heights.

DE - Die Faszination eines Designerbettes, kombiniert mit dem Wunsch nach einer ganz persönlichen Welt. Sound lebt in der Schweben zwischen Mode und der Suche nach einer familiären Dimension. Durch die Wahlmöglichkeit zwischen den beiden empfohlenen Füßen erhalten wir zudem zwei verschiedene Betthöhen.

FR - Le charme d'un lit de design, uni à l'envie d'un monde strictement personnel. Sound vit suspendu entre l'être à la mode et la recherche d'une dimension familiale. Par ailleurs, en choisissant entre les deux pieds conseillés, nous obtenons deux hauteurs de lit différentes.





sound





Kanaha_

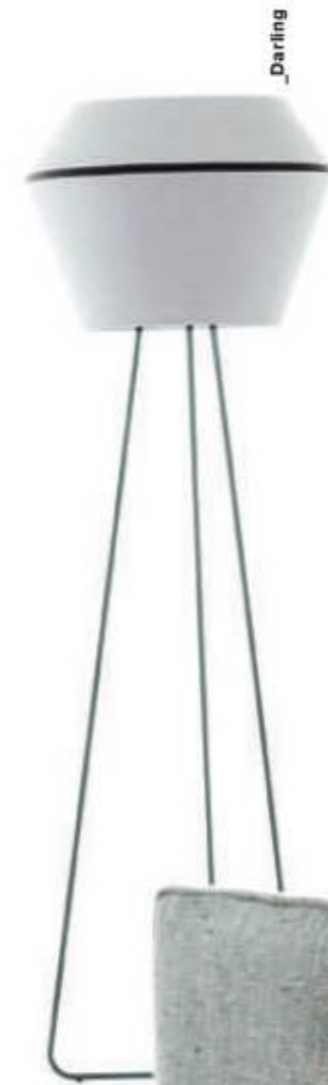


IT - Letto con testiera e giroletto imbottiti.
l w 191 / p d 236 / h 95

EN - Bed with an upholstered headboard and bed frame.

DE - Bett mit Kopfteil und Bettumrandung in gepolsterter.

FR - Lit avec tête et cadre de lit rembourrés.



_Darling





_ fabric
tessuto/tessuto

*fabric/fabric
Stoff/Stoff
tissu/tissu*



_ leather
pelle/pelle

*leather/leather
Leder/Leder
cuir/cuir*



_1 exclusive bed frame

**IT - disponibili ulteriori piedini opzionali,
visibili a fine catalogo.**

*EN - additional, optional feet are available and
can be viewed at the end of this catalogue.
DE - als Extra sind weitere Füße lieferbar, die am
Ende des Katalogs gezeigt werden.
FR - il existe d'autres pieds optionnels que l'on
pourra voir à la fin du catalogue.*



Sten

claire

design *Daniele Lo Scalzo Moscheri*



IT - Come nell'elegante poltroncina a cui è ispirato, la testiera di questo letto è un unico abbraccio strutturale. Un oggetto elegante concepito per ogni tipo di camera da letto. I numerosi rivestimenti disponibili ne caratterizzeranno l'approccio più classico o moderno.

EN - Just like the elegant armchair it is inspired by, this bed's headboard steals the show as a single, wraparound structure. An elegant bed designed to look beautiful in any type of bedroom. The many types of upholstery available define its style as being more traditional or modern.

DE - Wie beim eleganten Sessel, der beim Entwurf Pate stand, gleicht das Kopfteil dieses Betts einer einhüllenden strukturellen Umarmung. Ein elegantes Objekt, das in jede Art von Schlafzimmer passt. Die zahlreichen lieferbaren Bezüge erlauben einen klassischen oder eher moderneren Ansatz.

FR - La tête de ce lit a une forme douce et enveloppante tout comme l'élégant fauteuil dont elle s'inspire. Un objet élégant conçu pour n'importe quel type de chambre à coucher. Les nombreux revêtements au choix permettront de tendre vers un style soit plus classique soit moderne.





**IT - Letto con testiera
e giroletto rivestiti in
tessuto.**
l w 191 / p d 229 / h 94

*EN - Bed with headboard
and bed frame upholstered
in fabric.*

*DE - Bett mit Kopfteil,
Kissen und Bettseiten in
Stoff.*

*FR - Lit avec tête, oreillers
et tour revêtus
en tissu.*



claire

IT - Letto con testiera e giroletto rivestiti in tessuto.
l w 191 / p d 229 / h 94

EN - Bed with headboard and bed frame upholstered in fabric.

DE - Bett mit Kopfteil, Kissen und Bettseiten in Stoff.

FR - Lit avec tête, coussins et tour revêtus en tissu.

_fondina



Aany_



_Time 029

_Medley 004

_Paul 001

_material suggestions



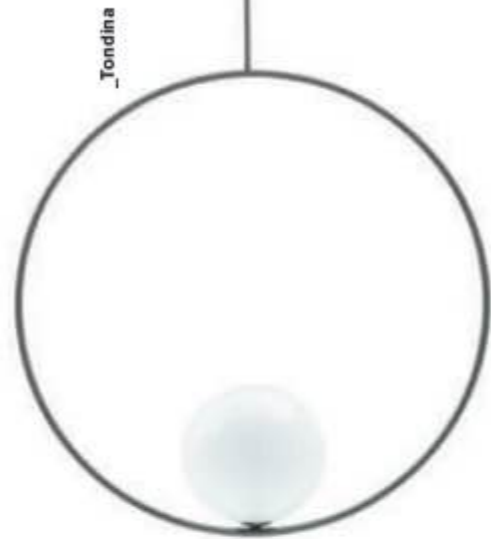
Aany_



Beam



Marabù_



Tondina

IT - Letto con testiera e giroletto rivestiti in tessuto.
l w 191 / p d 229 / h 94

EN - Bed with headboard and bed frame upholstered in fabric.

DE - Bett mit Kopfteil, Kissen und Bettseiten in Stoff.

FR - Lit avec tête, coussins et tour revêtus en tissu.

claire



Caratteristiche tecniche



_fabric
tessuto/tessuto

*fabric/fabric
Stoff/Stoff
tissu/tissu*



_leather
pelle/pelle

*leather/leather
Leder/Leder
cuir/cuir*



_mix
tessuto/pelle

*fabric/leather
Stoff/Leder
tissu/cuir*



**_1 exclusive soft
bed frame**



monolith 2.0

design *Daniele Lo Scalzo Moscheri*



IT - Monolith è un letto che regala un design minimale ed eleganti finiture, grazie ai suoi rivestimenti realizzati con cura sartoriale e impreziositi dai particolari "soffietti" personalizzabili, su giroletto e su testiera.

EN - Thanks to its upholstery made with a dressmaker's precision and beautified by customisable seams on the bed frame and headboard, Monolith offers a minimal design and elegant finishes.

DE - Monolith ist ein Bett, das ein minimalistisches Design und elegante Ausführungen bietet. Seine Bezüge werden nach hoher Schneiderkunst hergestellt und mit auffallenden, individuell auswählbaren „Zierbiesen“ auf der Bettumrandung und am Kopfteil verschönt.

FR - Monolith est un lit qui offre un design minimaliste et d'élégantes finitions grâce à ses revêtements réalisés avec un soin quasi-artisanal et enrichis de surpiqûres particulières personnalisables formant un « soufflet » sur le cadre et sur la tête de lit.



Composizione — monolith 2,0 style





monolith 2.0



IT - Letto con testiera e giroletto imbottiti.
l w 174 / p d 233 / h 88

EN - Bed with an upholstered headboard and bed frame.

DE - Bett mit Kopfteil und Bettumrandung in gepolsterter Ausführung.

FR - Lit avec tête et cadre de lit rembourrés.

monolith 2.0



Caratteristiche tecniche



_a fabric

IT - tessuto/tessuto_ Testiera e giroletto in tessuto, con soffietto personalizzabile in contrasto.

EN - fabric/fabric_ Fabric headboard and bed frame with customisable contrasting seams.

DE - Stoff/Stoff_ Kopfteil und Bettumrandung in Stoff, mit Zierbiese in Kontrastfarbe.

FR - tissu/tissu_ Tête et cadre de lit en tissu, avec soufflet en contraste personnalisable.



_b leather

IT - pelle/pelle_ Testiera e giroletto in pelle.

EN - leather/leather_ Leather headboard and bed frame.

DE - Leder/Leder_ Kopfteil und Bettumrandung in Leder.

FR - cuir/cuir_ Tête et cadre de lit en cuir.



_c mix

IT - tessuto/pelle_ Testiera con fronte e retro in tessuto, lati, schienale e giroletto in similpelle o pelle.

EN - fabric/leather mix_ Headboard with fabric front and rear, manmade leather or leather sides, back and bed frame.

DE - Mix Stoff/Leder_ Kopfteil mit Vorder- und Rückseite in Stoff, Seitenteile, Rückenlehne und Bettumrandung in Lederimitat oder Leder.

FR - mix tissu/cuir_ Tête de lit avec face avant en tissu, côtés, face arrière et cadre de lit en simili cuir ou en cuir.



_d style

IT - tessuto 1/tessuto2_ Fronte testiera e soffiotti interni su giroletto in variante n° 1; giroletto, lati e retro testiera in variante n° 2.

EN - fabric/fabric style_ Front of the headboard and internal ribbon of the ring in colour 1; ring, sides and back of the headrest in colour 2.

DE - Style Stoff/Stoff_ Kopfteil mit Vorderseite und Zierbiesen in Stoff 1, Rückenlehne und Bettumrandung in Stoff 2.

FR - style tissu/tissu_ Tête de lit avec face avant et soufflets en tissu 1, face arrière et cadre de lit en tissu 2.

IT - il basamento in legno è fornito a richiesta.

EN - On request, it can stand on a wooden base.

DE - Das Grundgestell aus Holz wird auf Anfrage geliefert.

FR - le piètement en bois est fourni sur commande.

divani letto

sofa beds

beauty: 210-215
evans: 222-229
freedom 2.0: 244-255
isabel: 238-243
kanaha 2.0: 256-259
lennox 2.0: 204-209
lulù 2.0: 230-237
sanders: 216-221
pouff: 260-263

lennox 2.0

design *Stefano Spessotto & Lovella Agnoletto*



IT - Lennox è il divano letto che ripropone fedelmente il disegno dell'omonimo divano. Curato nelle linee, Lennox è un oggetto che sebbene nato nella funzione di letto d'emergenza, nella configurazione divano impreziosisce visibilmente l'ambiente.

EN - Lennox is a sofa bed that faithfully reproduces the lines and proportions of the homonymous sofa. With its stylish lines, although it was conceived to provide a spare bed, the Lennox sofa visibly beautifies any living room.

DE - Lennox in der Version als Bettsofa ist ein getreues Abbild des Entwurfs des gleichnamigen Sofas. Durch die auffallenden Linien ist Lennox ein Objekt, das zwar als Notbett konzipiert wurde, den Raum in der Gestalt als Sofa jedoch sichtbar verschönt.

FR - Lennox convertible repropose fidèlement le dessin du canapé fixe portant le même nom. Soigné dans ses lignes, Lennox est un objet qui, bien qu'il soit né comme lit d'appoint, enrichit visuellement la pièce lorsqu'il redevient canapé.





**IT - Divano letto
rivestito in tessuto.
l w 218 / p d 112-228 / h 82**

*EN - Fabric upholstered
sofa bed.*

*DE - Bettsofa mit
Stoffbezug.*

*FR - Canapé convertible
revêtu en tissu.*



Clip set_

Monolith_

beauty

design *R&S Ditte Italia*



IT - Semplice e raffinato, il modello Beauty mantiene la sua eleganza anche nella configurazione divano letto. Molto versatile grazie alle sue linee pulite, valorizza qualunque tipo di ambiente.

EN - The simple and refined Beauty model preserves its elegance even in the sofa bed version. Very versatile due to its clean-cut lines, it knows how to enhance any setting.

DE - Das schlichte und dennoch raffinierte Modell Beauty bewahrt seine Eleganz auch in der Konfiguration als Bettsofa. Es ist dank seiner reinen Linienführung sehr vielseitig und verschönt jeden Raumentwurf.

FR - À la fois simple et raffiné, le modèle Beauty garde son élégance même dans sa version convertible. Très polyvalent grâce à ses lignes épurées, il valorise n'importe quel type d'intérieur.





**IT - Divano letto
rivestito in tessuto.
l w 224 / p d 104-220 / h 82**

*EN - Fabric upholstered
sofa bed.*

*DE - Bettsofa mit
Stoffbezug.*

*FR - Canapé convertible
revêtu en tissu.*



sanders

design *R&S Ditte Italia*

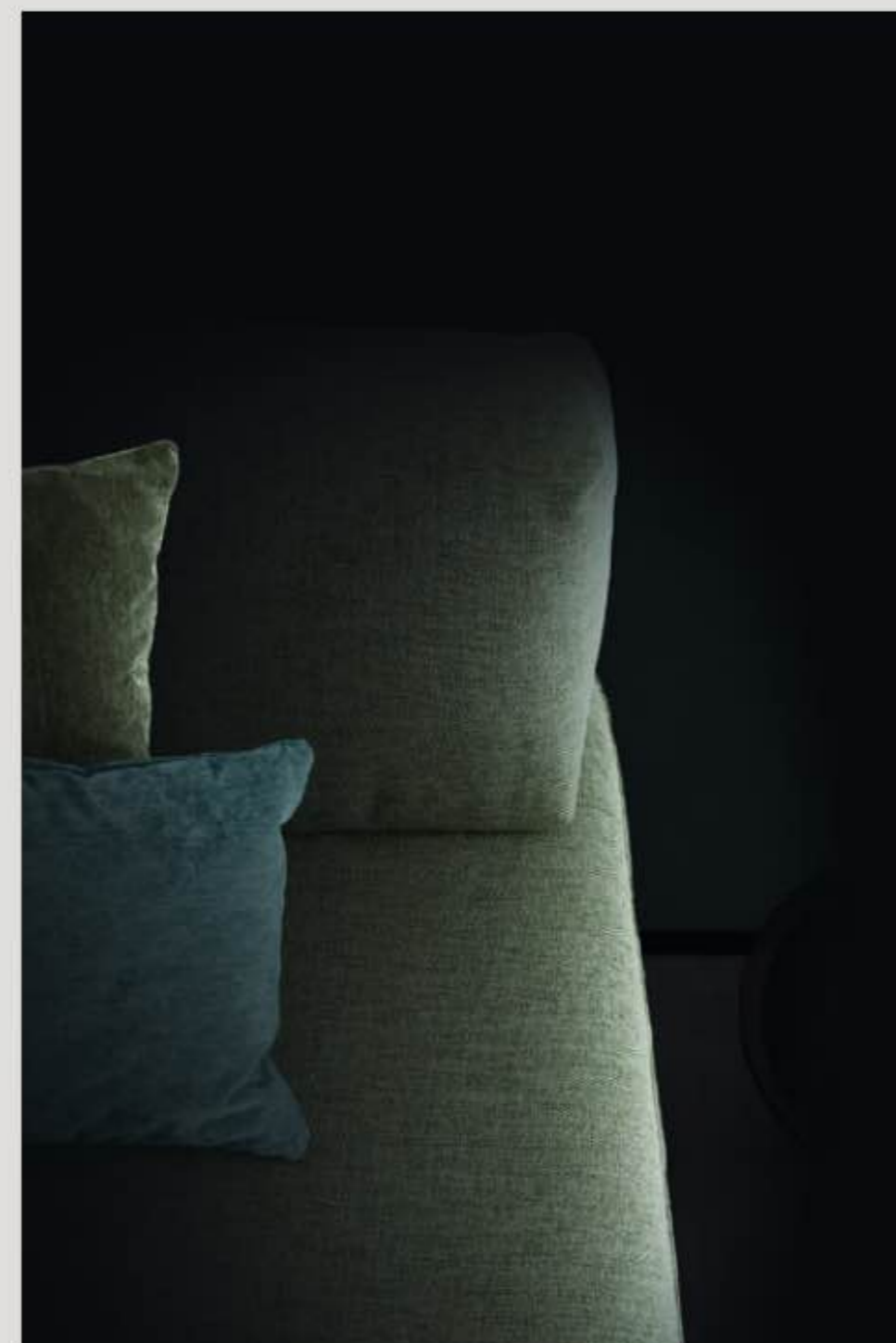


IT - Sanders divano letto trae le sue caratteristiche dall'omonimo divano. Una forma semplice ed essenziale, con la possibilità di essere esteso per trasformarsi in un letto di servizio. Così come la sua versione divano, presenta schienali di appoggio da disporre liberamente.

EN - The features of the Sanders sofa bed come from the homonymous sofa. It boasts a simple, minimalist shape that can be converted into a spare bed. Just like its sofa version, it features back cushions that can be moved around at will.

DE - Das Bettsofa Sanders zeigt alle Merkmale des gleichnamigen Sofas. Eine einfache und essentielle Form, die sich bei Bedarf zu einem bequemen Gästebett ausziehen lässt. Wie bereits die Sofaversion besitzt das Bettsofa frei einsetzbare Rückenlehnen.

FR - Le canapé convertible Sanders tire ses caractéristiques du canapé de même nom. Une forme simple et épurée, avec la possibilité de l'ouvrir pour le transformer en un lit d'appoint. Comme dans le cas du canapé fixe, les coussins de dossier peuvent, ici aussi, se déplacer et s'installer dans la position souhaitée.



IT - Divano letto
rivestito in tessuto.
l w 215 / p d 105-200 / h 46

EN - Fabric upholstered
sofa bed.

DE - Bettsofa mit
Stoffbezug.

FR - Canapé convertible
revêtu en tissu.

**IT - Divano letto
rivestito in tessuto.
l w 215 / p d 105-200 / h 46**

*EN - Fabric upholstered
sofa bed.*

*DE - Bettsofa mit
Stoffbezug.*

*FR - Canapé convertible
revêtu en tissu.*



evans

design *Guido Rosati*

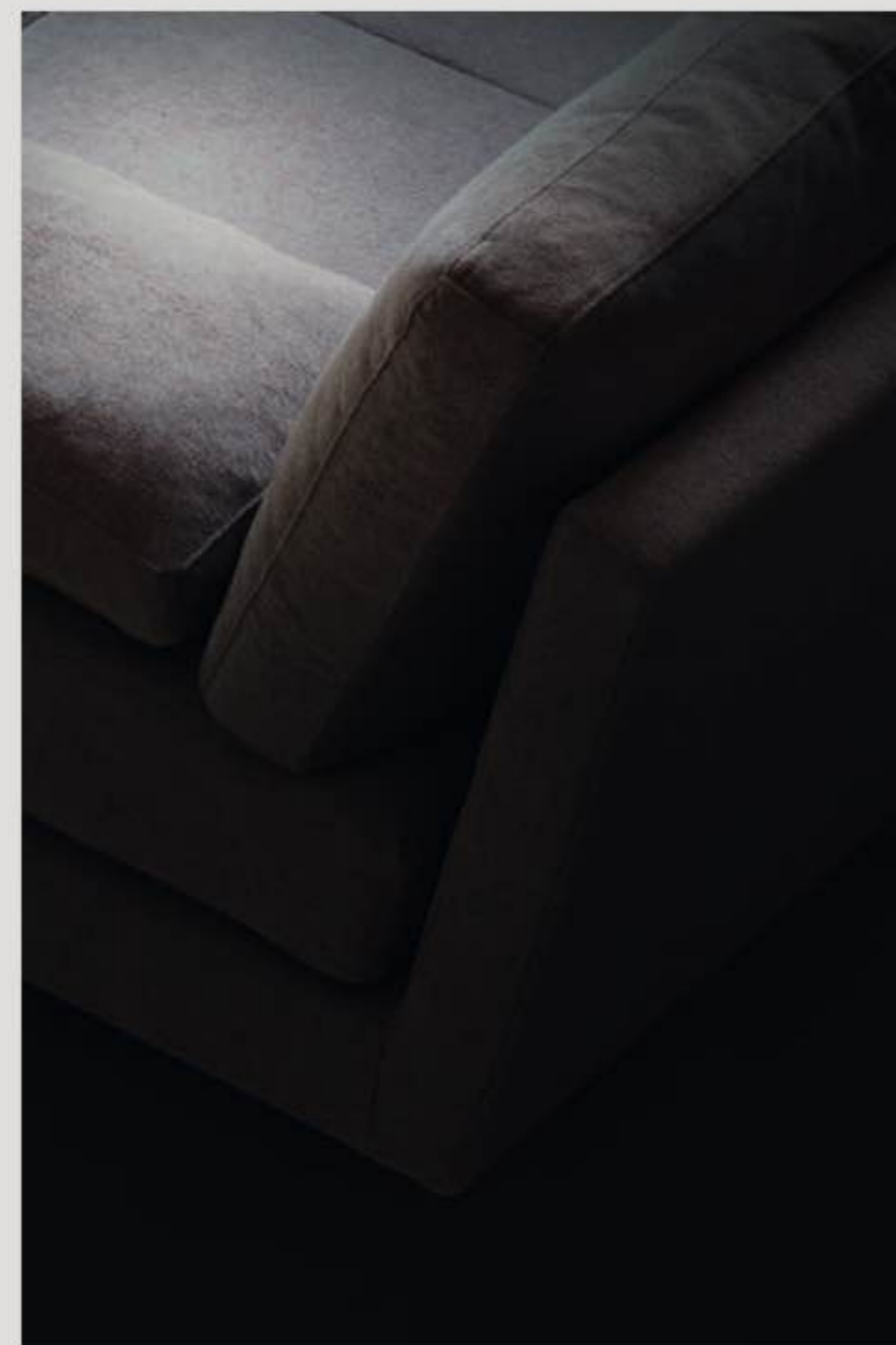


IT - Evans è il divano raffinato e funzionale che diventa letto; Evans sfrutta tre possibili posizioni: aperto, ad angolo o chiuso, completato da un pouff o da un tavolino.

EN - Evans is a refined and practical sofa that can be transformed into a bed. It can be arranged in three ways: open, corner or shut, completed by a pouf or a coffee table.

DE - Evans ist ein raffiniertes und zweckmäßiges Sofa, das zum Bett mutiert und dabei drei mögliche Positionen nutzt: offen, als Eckmodell oder geschlossen, kombiniert mit einem Hocker oder einem Beistelltisch.

FR - Evans est le canapé raffiné et fonctionnel, qui se transforme en lit. Il dispose de trois positions possibles, à savoir ouvert, d'angle ou fermé, et il peut être doté d'un pouf ou d'une table basse.



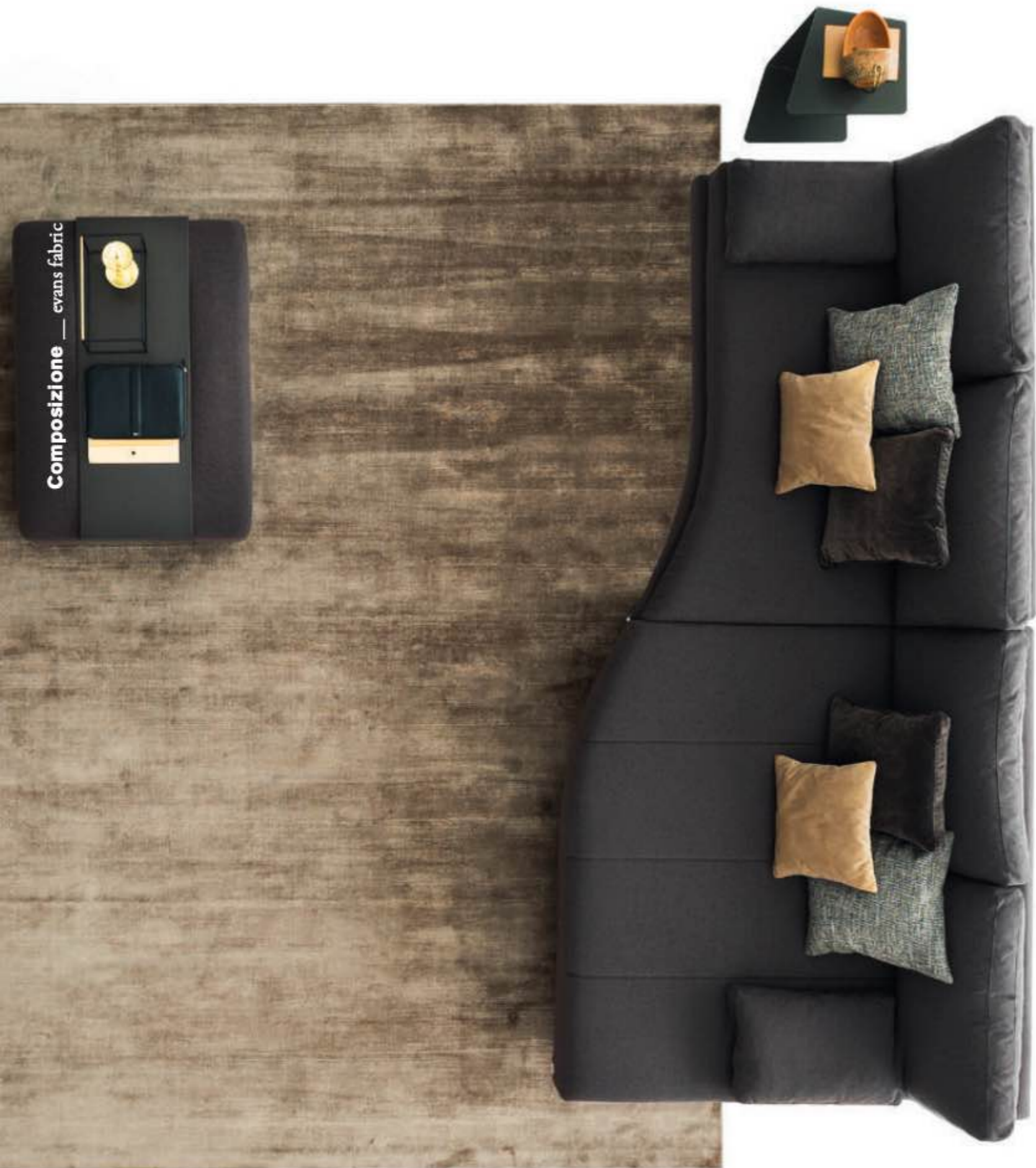
IT - Composizione
divano letto 1.280 g
l w 280 / p d 140 cm 68

EN - Bed composition
1.280 l

DE - Zusammenstellung
mit bett
280 l

FR - Composition
lit 1.280 g





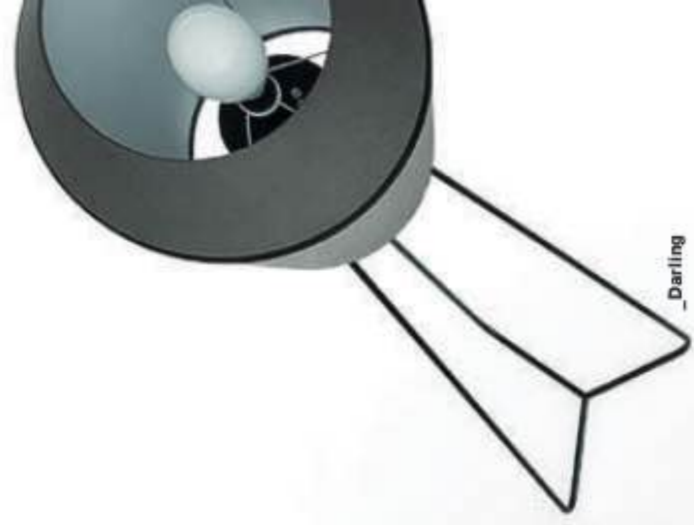
**IT - Composizione
divano letto 1.280 dx
l w 245 / p d 245 / h 68**

*EN - Bed composition
1.280 r*

*DE - Zusammenstellung
mit bett 280 r*

*FR - Composition lit
1.280 d*





Daytona_



_Nolan



Loman_

Lulù 2.0

design *Stefano Spessotto & Lorella Agnoletto*



IT - Il progetto Lulù 2.0 nasce dalla volontà di realizzare un divano letto con seduta monoscocca. Braccioli sottili e bordature in tinta, lo rendono un prodotto decisamente di carattere.

EN - Lulù 2.0 was inspired by a desire to create a sofa bed with a single-structure seat. Slim armrests and matching-coloured edgings pool together to make a product with a strong personality.

DE - Der Entwurf Lulù 2.0 basiert auf dem Wunsch, ein Bettsofa mit ungeteilter Sitzfläche herzustellen. Schmale Armlehnen mit gleichfarbigem Einfassungen verleihen ihm einen starken Charakter.

FR - Le projet Lulù 2.0 naît de la volonté de réaliser un canapé convertible avec une assise en une seule pièce. Les accoudoirs très fins et les surpiqûres assorties au revêtement font que ce canapé devient un objet plein de caractère.





**IT - Divano letto
rivestito in tessuto.
l w 202 / p d 112-225 / h 87**

*EN - Fabric upholstered
sofa bed.*

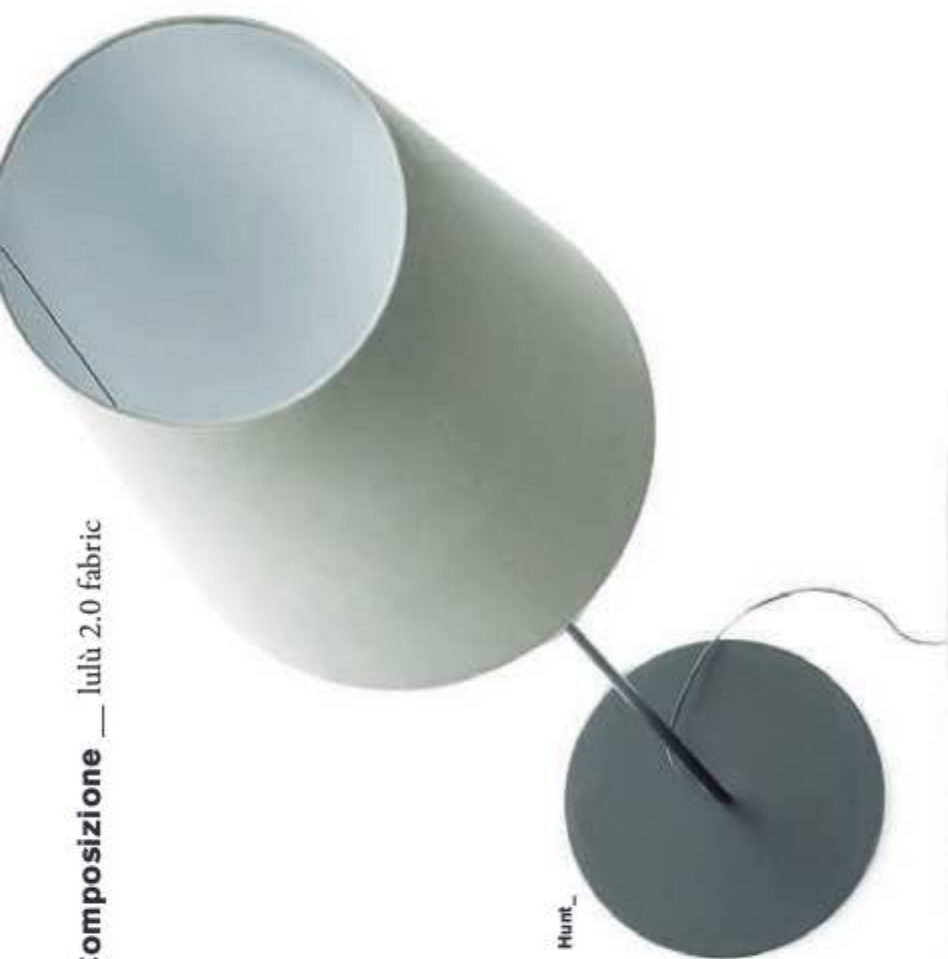
*DE - Bettsofa mit
Stoffbezug.*

*FR - Canapé convertible
revêtu en tissu.*



— Carter

Composizione — Iulù 2.0 fabric



Hunt_



_Carter

isabel

design *R&S Ditte Italia*



IT - Isabel è un divano letto dalle forme morbide e contemporanee, particolarmente adatto a valorizzare ambienti moderni.

EN - The Isabel sofa bed boasts soft, contemporary forms that are particularly apt to enhance modern settings.

DE - Isabel ist ein Bettsofa mit weichen und zeitgenössischen Formen, das in modernen Räumen besonders gut zur Geltung kommt.

FR - Isabel est un canapé convertible aux formes douces et contemporaines, parfait pour mettre en valeur des intérieurs modernes.



Composizione — isabel fabric



**IT - Divano letto
rivestito in tessuto.
l w 238 / p d 104-218 / h 88**

*EN - Fabric upholstered
sofa bed.*

*DE - Bettsofa mit
Stoffbezug.*

*FR - Canapé convertible
revêtu en tissu.*



Aany_



Daytona



freedom 2.0

design *R&S Ditte Italia*



IT - Freedom è il divano letto di ogni giorno, robusto nelle proporzioni, che quando si presenta nella posizione chiusa, diventa un divano importante a tutti gli effetti. Freedom è anche libertà espressiva, ottenuta grazie alle quattro larghezze dei braccioli, soluzione che permette di adattare questo modello ai propri gusti e ai propri spazi.

EN - Freedom is a sturdy sofa bed that is perfect every day, whether open or closed. Freedom is also self-expression, with four armrest widths to suit your taste and your space.

DE - Freedom ist das alltägliche Schlafsofa mit robusten Proportionen, das in geschlossener Position in jeder Hinsicht zu einem bedeutenden Sofa wird. Freedom ist auch Ausdrucksfreiheit und wird durch die vier Armlehnenbreiten erhalten – eine Lösung, dank der Sie dieses Modell an Ihren eigenen Geschmack und das Platzangebot Ihrer Räume anpassen können.

FR - Freedom est le canapé-lit de tous les jours, robuste dans ses proportions, qui lorsque fermé, il devient un canapé important à tous les effets. Freedom est aussi liberté expressive, obtenue grâce aux quatre largeurs des accoudoirs, une solution qui permet d'adapter ce modèle à ses propres goûts et à ses propres espaces.







**IT - Divano letto
rivestito in tessuto.
l w 214 / p d 102-218 / h 88**

*EN - Fabric upholstered
sofa bed.*

*DE - Bettsofa mit
Stoffbezug.*

*FR - Canapé convertible
revêtu en tissu.*

**Poltrona.
l w 115 / p d 102-218 / h 88**

Armchair.

Sessel.

Fauteuil.





Verve_



_West



IT - Nella composizione dotata di chaise longue, opportunamente impreziosita dai tessuti, non si percepisce nemmeno vagamente la presenza di un letto estraibile comodo e di facile apertura.
l w 318 / p d 180-218 / h 88

EN - In a composition with a chaise longue, appropriately embellished with fabrics, the presence of a comfortable pullout bed that is easy to open is not even noticeable.

DE - Bei der Zusammenstellung mit Chaiselongue mit hochwertigen Stoffbezügen nimmt man nicht einmal mehr andeutungsweise das Vorhandensein eines bequemen und mühelos ausziehbaren Betts wahr.

FR - Dans la composition réalisée avec chaise longue et opportunément enrichie par les tissus, on ne perçoit nullement la présence d'un lit pratique et facile à ouvrir.



freedom 2.0



_1 small

_2 medium

_3 large

_4 extra large

Caratteristiche tecniche



_1



_2



_3



_4

kanaha 2.0

design *Daniele Lo Scalzo Moscheri*



IT - Kanaha ricalcando la versione multimaterica del divano a cui è ispirato, ripropone una struttura a vista in pelle che reinterpreta lo stile progettuale dei grandi maestri del design contemporaneo. Le cuscinate dello schienale sono rastremate in prossimità dei braccioli.

EN - Following in the footsteps of the multi-material version of the sofa it is inspired by, once again this version of Kanaha has an exposed structure in leather that reinterprets the style of great contemporary designers. The back cushions are tapered towards the armrests.

DE - Kanaha nimmt sich die mehrstoffige Version des gleichnamigen Sofas zum Vorbild und präsentiert eine sichtbare Struktur mit Lederbezug, die den Entwurfsstil der großen zeitgenössischen Designer interpretiert. Die Sitzkissen der Rückenlehne werden zu den Armlehnen hin schmaler.

FR - En calquant la version multi-matière du canapé duquel il s'inspire, Kanaha repropose une structure apparente en cuir qui réinterprète le style conceptuel des grands maîtres du design contemporain. La forme des coussins de dossier se resserre à proximité des accoudoirs.



IT - Divano letto
rivestito in tessuto.
l w 218 / p d104-218 / h 90

upholstered

DE - Bettsofa mit
Stoffbezug.

FR - Canapé convertible
revêtu en tissu.



pouff

design *R&S Ditte Italia*

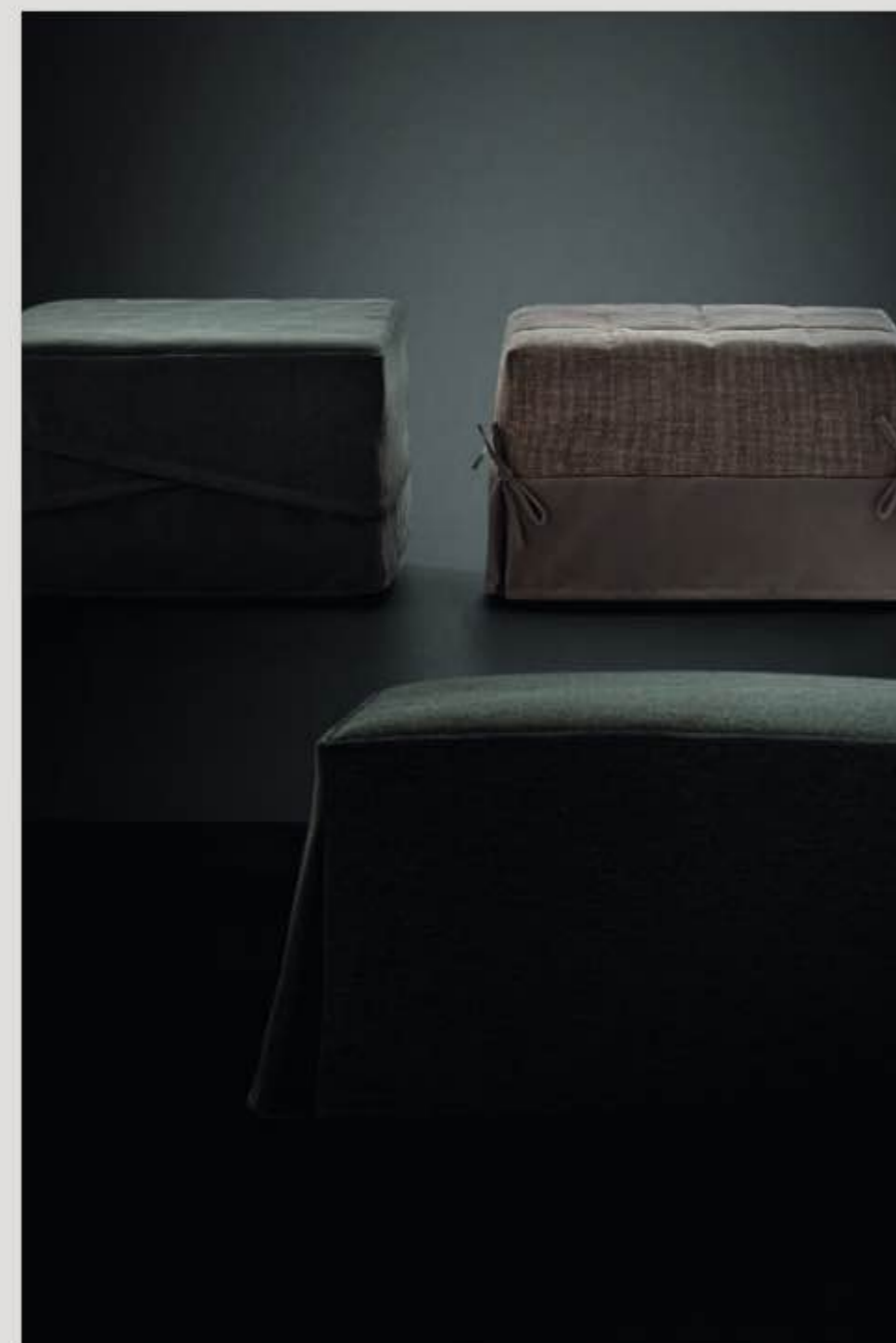


IT - Il pouff letto, per le sue ridotte dimensioni e la linea neutra delle sue forme, può essere abbinato a tutti i divani con qualsiasi tipo di rivestimento.

EN - With its compact dimensions and neutral shapes, the pouf bed can be combined with all sofas with any type of upholstery.

DE - Der Betthocker kann durch seine geringen Maße und die neutrale Linie seiner Formen mit allen Sofas und allen Bezugstypen kombiniert werden.

FR - Grâce à ses petites dimensions et à ses formes aux lignes neutres, le pouf convertible peut être associé à tous les canapés avec n'importe quel type de revêtement.





— zip



— origami



— vigo



london



— thema



IT - Il Pouff disponibile in 5 diverse foderine di copertura, si presta ad un ruolo arredativo significativo seppure nelle dimensioni
l w 78 / p d 68-205 / h 50
London:
l w 89 / p d 95-195 / h 52

EN - The pouff is available with 5 different covers and, notwithstanding its very small size, can have a significant furnishing role.

DE - Der Hocker ist mit 5 verschiedenen Stoffbezügen erhältlich und wird trotz seiner äußerst zurückhaltenden Größe zu einem auffallenden Einrichtungselement.

FR - Le pouf peut être réalisé avec l'un des 5 revêtements au choix et avoir un rôle décoratif significatif même s'il a une petite taille.

comodini
night tables

aany: 266-267

eric: 268-271

skin: 272-273

aany comodo

design *Gabriele e Oscar Buratti*

l w 60 / p d 42 / h 44



eric comodino

design *Stefano Spessotto*

— 1 w 58 / p d 42 / h 42



eric comodino

design *Stefano Spessotto*

l w 56 / p d 42 / h 47



skin comodino

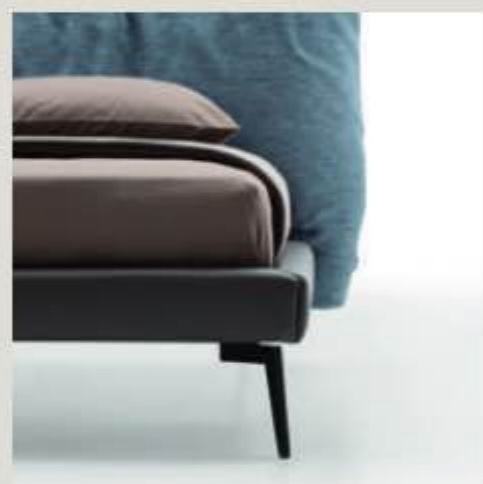
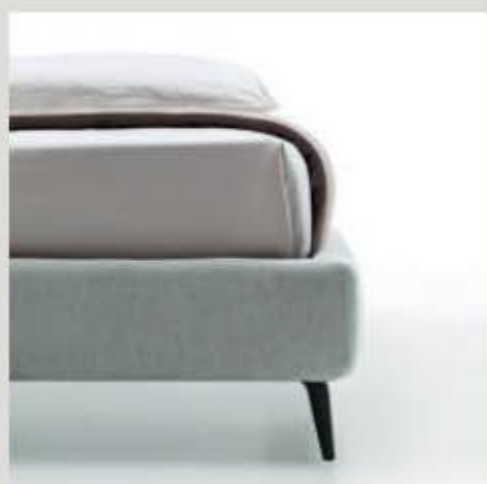
design *Daniele Lo Scalzo Moscheri*

l w 46 / p d 45 / h 52



sezione tecnica

bed frame *variants*
feet *variants*
bed *containers*
bed sofa *mechanism*
bed base *covers & bedlinen*



air bed frame
giroletto Air

Air bed frame
Bettumrahmung Air
cadre de lit Air



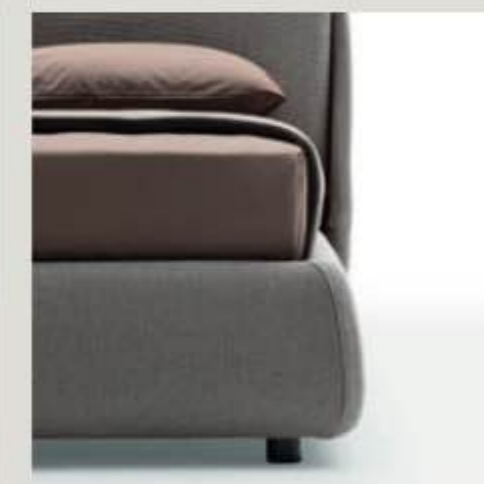
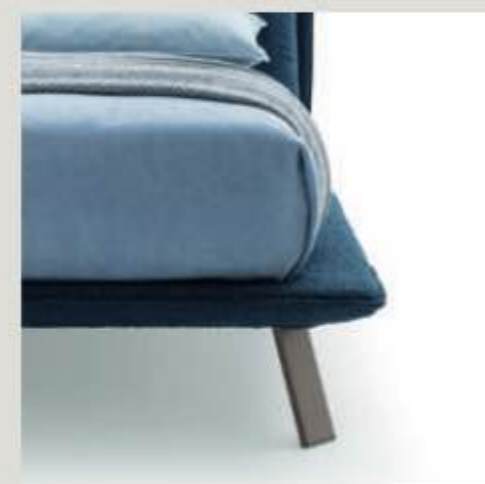
cloud bed frame
giroletto Cloud

Cloud bed frame
Bettumrahmung Cloud
cadre de lit Cloud



space bed frame
giroletto Space

Space bed frame
Bettumrahmung Space
cadre de lit Space



exclusive bed frame
esclusivo su piedini

Exclusive bed frame
Bettumrahmung exklusiv
cadre de lit exclusif



midi bed frame
giroletto Midi

Midi bed frame
Bettumrahmung Midi
cadre de lit Midi



exclusive soft bed frame
esclusivo su base

Exclusive, floor-level bed frame
Bettumrahmung exklusiv auf Unterbau
cadre de lit exclusif posant au sol

IT - maggiori approfondimenti a pagina 278-279 del catalogo

EN - for more information please go to pages 278-279 of the catalogue
DE - weitere Erläuterungen finden Sie auf Seite 278-279 des Katalogs
FR - pour plus d'approfondissements, voir les pages 278-279 du catalogue

IT - maggiori approfondimenti a pagina 280-281 del catalogo

EN - for more information please go to pages 280-281 of the catalogue
DE - weitere Erläuterungen finden Sie auf Seite 280-281 des Katalogs
FR - pour plus d'approfondissements, voir les pages 280-281 du catalogue

IT - maggiori approfondimenti a pagina 282-283 del catalogo

EN - for more information please go to pages 282-283 of the catalogue
DE - weitere Erläuterungen finden Sie auf Seite 282-283 des Katalogs
FR - pour plus d'approfondissements, voir les pages 282-283 du catalogue

IT - maggiori approfondimenti a pagina 284-285 del catalogo

EN - for more information please go to pages 284-285 of the catalogue
DE - weitere Erläuterungen finden Sie auf Seite 284-285 des Katalogs
FR - pour plus d'approfondissements, voir les pages 284-285 du catalogue











IT - maggiori approfondimenti a pagina 286-287 del catalogo

EN - for more information please go to pages 286-287 of the catalogue
DE - weitere Erläuterungen finden Sie auf Seite 286-287 des Katalogs
FR - pour plus d'approfondissements, voir les pages 286-287 du catalogue

IT - maggiori approfondimenti a pagina 286-287 del catalogo

EN - for more information please go to pages 286-287 of the catalogue
DE - weitere Erläuterungen finden Sie auf Seite 286-287 des Katalogs
FR - pour plus d'approfondissements, voir les pages 286-287 du catalogue

sezione tecnica *feet variants*


| bed frame | exclusive foot | feet variants h 13 cm | | | | |
|----------------------|----------------|---|--|--|---|--|
| | |  |  |  |  |  |
| AIR | |  |  |  |  |  |
| alar | | | ○ | ● | ○ | ○ |
| flann 2.0 | | ● | ○ | ○ | | ○ |
| kailua | | ○ | ○ | ○ | ○ | ● |
| otello | | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| somier | | ● | ○ | ○ | ○ | ○ |
| feet finishes | | _1 wood Eucalipto (LE05) <i>Eucalyptus</i> Eukalyptusholz Eucalyptus | _1 wood Eucalipto (LE05) <i>Eucalyptus</i> Eukalyptusholz Eucalyptus _2 wood Grey wood (LE12) Grey wood Grey wood Grey wood | _1 metal Nero (ME09) Black Schwarz Noir _2 metal Light brown (ME11) Light brown Light brown Light brown | _1 metal Antracite (ME01) anthracite anthrazit anthracite _2 metal Testa di Moro (ME03) Dark brown Dunkel braun Marron | _1 metal Nero (ME09) Black Schwarz Noir _2 metal Light brown (ME11) con puntale Inox Light brown (ME11) with stainless steel tip Light brown (ME11) mit Edeltstahlkappe Light brown (ME11) avec coquille Inox |

cleaning



IT - Nelle soluzioni con giroletto su piedini è possibile la pulizia da parte dei più comuni elettrodomestici automatizzati, semplificando di gran lunga le attività domestiche.

EN - Versions with bed frames on feet can benefit from robot vacuum cleaners that greatly simplify domestic cleaning.

| feet variants h 20 cm | | | | | feet variants h 22 cm | |
|---|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  | |
| host | pin low | sten | lux | pin high | bit | |
| | ○ | | | | | |
| ○ | | | | | | |
| | ○ | | | | | |
| ○ | ● | | | | | |
| ○ | ○ | | | | | |
| | _1 metal Nero (ME09) Black Schwarz Noir _2 metal Light brown (ME11) con puntale Inox Light brown (ME11) with stainless steel tip Light brown (ME11) mit Edeltstahlkappe Light brown (ME11) avec coquille Inox | _1 metal Nero (ME09) Black Schwarz Noir _2 metal Light brown (ME11) Light brown Light brown Light brown | _1 metracrilato Trasparente (VE01) Transparent methacrylate transparente Methakrylate Méthacrylate transparent | _1 metal Nero (ME09) Black Schwarz Noir _2 metal Light brown (ME11) con puntale Inox Light brown (ME11) with stainless steel tip Light brown (ME11) mit Edeltstahlkappe Light brown (ME11) avec coquille Inox | _1 metal Light brown (ME11) Light brown Light brown Light brown | |

DE - Bei den Lösungen mit Bettumrandung auf Füßen ist die Reinigung mit den gängigsten automatisierten Elektrogeräten möglich, was die Hausarbeit wesentlich erleichtert.

FR - Dans les solutions avec cadre de lit sur pieds hauts, il est possible d'utiliser un aspirateur robotisé parmi les plus communs, ce qui simplifiera énormément les opérations de nettoyage.

● **esclusivo**
 Exclusive
 Exklusiv
 exclusif

● **di serie**
 standard
 serienmäßig
 standard

○ **opzionali**
 optional
 als Extra
 optionnel

sezione tecnica *feet variants*







| bed frame | exclusive foot | feet variants | | | | |
|---|----------------|---|---|--|--|--|
| | | h 13 cm | | | | |
|  CLOUD | |  gerd |  odd |  aero |  bjorg |  tyra |
| flann 2.0 | | | | | | |
| otello | | | | | | |
| papilo | | | | | | |
| sommier | | | | | | |
| feet finishes | | _1 wood Eucalipto (LE05) <i>Eucalyptus</i> Eukalyptusholz Eucalyptus | _1 wood Eucalipto (LE05) <i>Eucalyptus</i> Eukalyptusholz Eucalyptus _2 wood Gray wood (LE12) <i>Gray wood</i> Gray wood Gray wood | _1 metal Nero (ME09) <i>Black</i> Schwarz Noir _2 metal Light brown (ME11) <i>Light brown</i> Light brown Light brown | _1 metal Antracite (ME01) <i>anthracite</i> anthrazit anthracite _2 metal Teeta di Moro (ME03) <i>Dark brown</i> Dunkel braun Marron _2 metal Light brown (ME11) <i>Light brown</i> Light brown Light brown | _1 metal Nero (ME09) <i>Black</i> Schwarz Noir _2 metal Light brown (ME11) <i>Light brown</i> Light brown Light brown with stainless steel tip Light brown (ME11) mit Edelstahlkappe Light brown (ME11) avec coquille Inox |

cleaning



IT - Nelle soluzioni con giroletto su piedini è possibile la pulizia da parte dei più comuni elettrodomestici automatizzati, semplificando di gran lunga le attività domestiche.

EN - Versions with bed frames on feet can benefit from robot vacuum cleaners that greatly simplify domestic cleaning.

| | feet variants | | | | feet variants | |
|---|---|---|---|---|--|--|
| | h 20 cm | | | | h 22 cm | |
|  host |  pin low |  sten |  lux |  pin high |  bit | |
| | | ● | ○ | ○ | ○ | |
| | | ○ | ○ | ● | ○ | |
| | | ○ | ● | ○ | ○ | |
| | | ● | ○ | ○ | ○ | |
| feet finishes | _1 metal Nero (ME09) <i>Black</i> Schwarz Noir _2 metal Light brown (ME11) <i>Light brown</i> Light brown with stainless steel tip Light brown (ME11) mit Edelstahlkappe Light brown (ME11) avec coquille Inox | _1 metal Nero (ME09) <i>Black</i> Schwarz Noir _2 metal Light brown (ME11) <i>Light brown</i> Light brown | _1 metacrilato Trasparente (VE01) <i>Transparent methacrylate</i> Methakrylate Méthacrylate transparent | _1 metal Nero (ME09) <i>Black</i> Schwarz Noir _2 metal Light brown (ME11) <i>Light brown</i> Light brown with stainless steel tip Light brown (ME11) mit Edelstahlkappe Light brown (ME11) avec coquille Inox | _1 metal Light brown (ME11) <i>Light brown</i> Light brown Light brown | |

DE - Bei den Lösungen mit Bettumrandung auf Füßen ist die Reinigung mit den gängigsten automatisierten Elektrogeräten möglich, was die Hausarbeit wesentlich erleichtert.

FR - Dans les solutions avec cadre de lit sur pieds hauts, il est possible d'utiliser un aspirateur robotisé parmi les plus communs, ce qui simplifiera énormément les opérations de nettoyage.



esclusivo

*Exclusive
Exklusiv
exclusif*



di serie

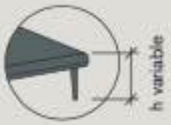
*standard
serienmäßig
standard*



opzionali

*optional
als Extra
optionnel*

sezione tecnica *feet variants*







| bed frame | exclusive foot | feet variants h 13 cm | | | | |
|---|----------------|--|--|---|--|---|
| | | gerd | odd | aero | bjorg | tyra |
|  | | | | | | |
| EXCLUSIVE | | | | | | |
| ada | ● | | | | | |
| alar | ● | | | | | |
| aris | | ○ | ○ | ● | ○ | |
| kanaha | ● | | | | | |
| kim | ● | | | | | |
| nathan | | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| royal | | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| sound | | | ○ | ○ | | ○ |
| feet finishes | | _1 wood Eucalipto (LE05) Eucalyptus Eukalyptusholz Eucalyptus | _1 wood Eucalipto (LE05) Eucalyptus Eukalyptusholz Eucalyptus | _1 metal Nero (ME09) Black Schwarz Noir | _1 metal Antracite (ME01) anthracite anthrazit anthracite | _1 metal Nero (ME09) Black Schwarz Noir |
| | | _2 wood Grey wood (LE12) Grey wood Grey wood Grey wood | _2 metal Light brown (ME11) Light brown Light brown Light brown | _2 metal Testa di Moro (ME03) Dark brown Dunkel braun Marron | _2 metal Light brown (ME11) Light brown Light brown Light brown | _2 metal Light brown (ME11) con puntale Inox Light brown (ME11) with stainless steel tip Light brown (ME11) mit Edelstahlkappe Light brown (ME11) avec coquille Inox |

cleaning



IT - Nelle soluzioni con giroletto su piedini è possibile la pulizia da parte dei più comuni elettrodomestici automatizzati, semplificando di gran lunga le attività domestiche.

EN - Versions with bed frames on feet can benefit from robot vacuum cleaners that greatly simplify domestic cleaning.

| feet variants h 20 cm | | | | | feet variants h 22 cm | |
|---|---|--|---|---|--|--|
| host | pin low | sten | lux | pin high | bit | |
|  |  |  |  |  |  | |
| | | | | | | |
| ○ | | | | | | |
| | | ○ | ○ | | | |
| | | | | | | |
| ● | | | | | | |
| ● | | | | | | |
| ○ | | ● | ○ | | | |
| | _1 metal Nero (ME09) Black Schwarz Noir | _1 metal Nero (ME09) Black Schwarz Noir | _1 metacrilato Trasparente (VE01) Transparent methacrylate transparente Methakrylate Méthacrylate transparent | _1 metal Nero (ME09) Black Schwarz Noir | _1 metal Light brown (ME11) Light brown Light brown Light brown | |
| | _2 metal Light brown (ME11) con puntale Inox Light brown (ME11) with stainless steel tip Light brown (ME11) mit Edelstahlkappe Light brown (ME11) avec coquille Inox | _2 metal Light brown (ME11) Light brown Light brown Light brown | | _2 metal Light brown (ME11) con puntale Inox Light brown (ME11) with stainless steel tip Light brown (ME11) mit Edelstahlkappe Light brown (ME11) avec coquille Inox | | |

DE - Bei den Lösungen mit Bettumrandung auf Füßen ist die Reinigung mit den gängigsten automatisierten Elektrogeräten möglich, was die Hausarbeit wesentlich erleichtert.

FR - Dans les solutions avec cadre de lit sur pieds hauts, il est possible d'utiliser un aspirateur robotisé parmi les plus communs, ce qui simplifiera énormément les opérations de nettoyage.

● **esclusivo**
Exclusive
Exklusiv
exclusif

● **di serie**
standard
serienmäßig
standard

○ **opzionali**
optional
als Extra
optionnel

bed frame



MIDI

alar

flann 2.0

kailua

monolith 2.0

otello

papilo

somier



bed frame



EXCLUSIVE
SOFT

clip

claire

bend

IT - Ditre Italia utilizza angolari regolabili in diverse altezze grazie alla possibilità di fissaggio della piastra di appoggio in 5 posizioni differenti, permettendo l'alloggiamento di reti e materassi di qualsiasi spessore, anche importante. Questa regolazione è possibile solamente nelle versioni senza contenitore. Sono dotati inoltre di speciali forature che permettono un montaggio facilitato del giroletto.

EN - Ditre Italia uses brackets adjustable at various heights since their fastening plates can be fixed at 5 different positions. This allows bed bases and mattresses of any height, even exceptionally high ones, to be accommodated. This type of adjustment is only available for beds without storage. Moreover, special holes are present on the brackets for easy bed frame assembly.

DE - Ditre Italia verwendet Montagewinkel, die sich dank der Möglichkeit, die Auflageplatte in 5 verschiedenen Positionen zu befestigen, in verschiedene Höhen verstellen lassen. Dadurch wird die Unterbringung von Lattenrosten und Matratzen in jeder Stärke ermöglicht. Diese Einstellung ist jedoch nur bei Bettversionen ohne Bettkasten durchführbar. Die Montagewinkel sind außerdem mit speziellen Bohrlochern ausgestattet, die eine mühelose Befestigung der Bettumrandung erlauben.

FR - Ditre Italia utilise des masses d'angle réglables sur plusieurs hauteurs grâce à la possibilité de fixer la platine en 5 différentes positions. Il sera ainsi possible de loger des sommiers et des matelas de n'importe quelle épaisseur, même très épais. Ce réglage est possible uniquement pour les versions de lit sans coffre. En outre, ils sont dotés de perçages particuliers qui permettent un montage aisé du cadre de lit.



box



easy

cleaning



IT - La pulizia con giroletto basso è possibile con i normali strumenti manuali di pulizia, ad esclusione del modello Clip.

EN - Low bed frames can be cleaned with normal hand cleaning tools, except for the Clip model.

DE - Die Reinigung ist bei niedriger Bettumrandung mit normalen manuellen Hilfsmitteln möglich, außer beim Modell Clip.

FR - Le nettoyage avec cadre de lit bas est possible avec les habituels instruments manuels de nettoyage, sauf pour modèle Clip.

IT - BOX è un meccanismo di apertura, collaudato fino a 16.000 movimenti. I pannelli sul fondo si rimuovono facilmente, per agevolare le operazioni di pulizia. EASY è un'evoluzione del meccanismo BOX, che permette di movimentare rete e materasso all'altezza necessaria per rifare il letto senza doversi abbassare.

EN - The BOX bed-lift mechanism has been tested for up to 16,000 movements. To simplify cleaning, the bottom panels are easy to remove. EASY is an upgraded version of the BOX mechanism that lets you lift bed bases and mattresses to the height required to make the bed without having to bend over.

DE - BOX ist ein auf 16 000 Bewegungen getesteter Öffnungsmechanismus. Die Bodenplatten lassen sich ganz einfach entfernen, um die Reinigungsarbeiten zu erleichtern. EASY ist die Weiterentwicklung des Öffnungsmechanismus BOX, der den Lattenrost und die Matratze auf eine bequeme Höhe anhebt, um das Bett ganz ohne Bücken in Ordnung zu bringen.

FR - BOX est un mécanisme de relevage avec un niveau d'endurance jusqu'à 16.000 cycles. Les panneaux du fond s'enlèvent facilement pour rendre les opérations de nettoyage plus aisées. EASY est une évolution du mécanisme BOX qui permet de relever le sommier et le matelas à la hauteur adéquate pour refaire le lit sans besoin de se pencher.



IT - densità 25 Kg/m³
 EN - density 25 kg/m³
 DE - abziehbar 25 kg/m³
 FR - densité 25 kg/cbm.

IT - densità 35 Kg/m³ - sfoderabile.
 EN - density 35 kg/m³ - removable
 DE - abziehbar 35 kg/m³ - Dichte
 FR - densité 35 kg/cbm - déhoussable.

beauty
freedom 2.0
isabel
kanaha 2.0
lennox 2.0
lulù 2.0

IT - Le speciali caratteristiche di questo meccanismo consentono l'apertura e la chiusura del divano in un unico e semplice movimento, senza la necessità di rimuovere i cuscini della seduta e dello schienale, che rimangono ancorati alla struttura del meccanismo evitando così che questi, andando a contatto con il pavimento, si possano sporcare.

EN - The special features of this mechanism allow the sofa to be opened and closed with just one simple movement, without having to remove the seat and back cushions, which remain attached to the structure of the mechanism, avoiding contact with the floor where they might get dirty.

DE - Die speziellen Eigenschaften dieses Mechanismus erlauben ein Öffnen und Schließen des Sofas in einer einzigen und mühelosen Bewegung, ohne das dazu die Kissen der Sitzfläche und der Rückenlehne entfernt werden müssen. Diese bleiben an der Struktur des Mechanismus verankert, wodurch ihr Verschmutzen durch die Berührung des Fußbodens vermieden wird.

FR - Les caractéristiques particulières de ce mécanisme permettent d'ouvrir et de fermer le canapé avec un unique et simple mouvement, sans besoin d'enlever les coussins de l'assise et du dossier, qui restent fixés à la structure du mécanisme, en évitant ainsi qu'ils touchent le sol et qu'ils puissent se salir.



IT - Al meccanismo può essere abbinato la maniglia su ruote Move, che agevola lo spostamento del divanoletto.
freedom 2.0
isabel
kanaha 2.0
lulu 2.0

EN - The Move handle on wheels can be added to the lift mechanism to make moving your sofa bed around easier.

DE - Der Mechanismus kann mit dem Griff auf Rollen Move kombiniert werden, um das Verschieben des Bettsofas zu erleichtern.

FR - Il est possible d'associer le mécanisme à la poignée sur roulettes Move permettant de faciliter le déplacement du canapé convertible.



sanders

IT - Sanders utilizza un meccanismo già noto nella semplicità della sua concezione operativa, ma assolutamente innovativo nella tecnica di apertura ed uso. Basta semplicemente agire sulla cerniera per accedere ad una meccanica con rete supplementare inserita nella parte sottostante del divano, utilizzabile sia come secondo letto singolo che come letto matrimoniale, o utilizzabile come divano con profondità maxi. La pratica e semplice apertura della rete rende questo modello particolarmente adatto all'utilizzo sia residenziale che per forniture alberghiere.

EN - Sanders employs a well-known mechanism in terms of its simple operational concept that is -nevertheless- totally innovative for as much as regards the way it is opened and used. Simply pull the zip open to access a mechanism with an extra bed base concealed in the bottom section of the sofa which can be used as a spare single bed or added to the sofa to make a double bed or an extra-deep sofa. The practical and easy spare bed opening mechanism makes this model particularly suitable for use in homes and hotels alike.

DE - Sanders verwendet einen Mechanismus, dessen einfaches Bedienungskonzept bereits allgemein bekannt ist, der im Bezug auf die Öffnungstechnik und die Benutzung jedoch absolut innovativ ist. Es genügt, den Zipverschluss zu öffnen, um zu einem Mechanismus mit zusätzlichem Lattenrost zu gelangen, der im Unterteil des Sofas eingesetzt ist. Dieser kann entweder als zweites Einzelbett, als Doppelbett oder als besonders tiefes Sofa genutzt werden. Die praktische und einfache Öffnung des Lattenrosts machen dieses Modell sowohl für den Einsatz in Privathaushalten als auch für Hotelausstattungen geeignet.

FR - Sanders utilise un mécanisme dont on connaît déjà la simplicité de sa conception de fonctionnement, mais absolument innovant quant à sa technique d'ouverture et d'utilisation. Il suffit tout simplement d'ouvrir la fermeture éclair pour accéder à un mécanisme avec sommier supplémentaire inséré sous le canapé, que l'on pourra utiliser comme lit d'appoint individuel ou bien pour créer un lit deux places ou encore pour former un canapé avec une profondeur maxi. L'ouverture du sommier pratique et simple rend ce modèle particulièrement adapté à une utilisation tant chez les particuliers que dans les hôtels.

sezione tecnica *sofa bed mechanism*



london

IT - Il pouf letto London è dotato di un meccanismo ad apertura a compasso tramite maniglia, la quale serve a rendere agile la trasformazione in letto contenente un materasso in poliuretano da cm. 80x190x12. Ideale per soluzioni sia residenziali che per forniture alberghiere.

EN - The London pouf bed is a fold-away bed that can be opened by means of a handle which makes it easy to convert it into a bed containing a 80x190x12cm polyurethane mattress. Ideal for use in homes and hotels alike.

DE - Der Betthocker London ist mit einem Aufklappmechanismus mit Bügelgriff ausgestattet, der eine rasche Verwandlung in ein Bett mit Matratze aus PUR-Schaumstoff mit den Maßen 80x190x12 cm ermöglicht. Ideal für Lösungen in Privathaushalten oder für Hotelausstattungen.

FR - Le pouf convertible London est doté d'un mécanisme avec compas se dépliant moyennant une poignée afin de le transformer aisément en un lit. Il est équipé d'un matelas en polyuréthane de 80x190x12 cm. Idéal tant pour des solutions chez les particuliers que dans les hôtels.

bed base covers & bedlinen



IT - letti

EN - bed
DE - Bett
FR - Lit

IT - Il coprirete è disponibile a richiesta per tutti i letti.

EN - on request, a bed base cover is available for all our beds.
DE - die Lattenrostauflage ist auf Anfrage für alle Betten erhältlich
FR - le couvre-sommier existe, sur demande, pour tous les lits.

IT - divani letto

EN - sofa bed
DE - Bettsofa
FR - Canapé

IT - Il coprirete è disponibile a richiesta per tutti i divaniletto.

EN - on request, a bed base cover is available for all our sofa beds.
DE - die Lattenrostauflage ist auf Anfrage für alle Bettsofas erhältlich.
FR - le couvre-sommier existe, sur demande, pour tous les canapés convertibles.



origami thena vigo zip

IT - Il pouf letto, per le sue ridotte dimensioni e la linea neutra delle sue forme, può essere abbinato a tutti i divani con qualsiasi tipo di rivestimento. Si sposta facilmente muovendosi sulle ruote in dotazione e si trasforma in un attimo.

EN - With its compact dimensions and neutral shapes, the pouf bed can be combined with all sofas with any type of upholstery. It can be easily moved on its castors and converts in a second.

DE - Der Betthocker kann durch seine geringen Maße und die neutrale Linie seiner Formen mit allen Sofas und allen Bezugstypen kombiniert werden. Er lässt sich mühelos mit den mitgelieferten Rollen verschieben und verwandelt sich im Nu.

FR - Grâce à ses petites dimensions et à ses formes aux lignes neutres, le pouf convertible peut être associé à tous les canapés avec n'importe quel type de revêtement. Il se déplace facilement en coulissant sur les roulettes dont il est équipé et se transforme en un instant.

IT - lenzuola double face

EN - Double-face sheet
DE - Double Face-Bettlaken
FR - parure housse de couette double face

IT - composizione: percale di puro cotone 80 fili/cm2. set composto da: 1 lenzuolo sotto col.125 2 federe double face 1 copriplumino double face nei seguenti abbinamenti: 125+61 / 125+73 / 125+76

misure disponibili: federe 50x75 flat sheet 270x290 copriplumino 250x200+60
federe 50x75 flat sheet 240x290 copriplumino 200x200+60

EN - Composition: pure cotton percale with 80 threads/cm2. set composed of: 1 fitted sheet col. 125 2 double-face pillow cases 1 double-face duvet cover available in the following combinations: 125+61 / 125+73 / 125+76

sizes available: pillow cases: 50x75 flat sheets: 270x290 duvet covers: 250x200+60
pillow cases: 50x75 flat sheets: 240x290 duvet covers: 200x200+60

DE - Zusammensetzung: 100 % Baumwollperkal 80 Fäden/cm2 Wäscheset bestehend aus: 1 unteres Bettlaken Col.125 2 Double Face-Kissenbezüge 1 Double Face-Deckenbezug in folgenden Farbkombinationen: 125+61 / 125+73 / 125+76

Erhältliche Maße: Kissenbezüge 50x75 Unteres Bettlaken 270x290 Deckenbezug 250x200+60
Kissenbezüge 50x75 Unteres Bettlaken 240x290 Deckenbezug 200x200+60

FR - composition: percale pur coton 80 fils/cm2. parure se composant de: 1 drap de dessous col.125 2 taies d'oreiller double face 1 housse de couette double face dans les coloris suivants : 125+61 / 125+73 / 125+76

dimensions disponibles : taie d'oreiller 50x75 drap de dessous 270x290 housse de couette 250x200+60
taie d'oreiller 50x75 drap de dessous 240x290 housse de couette 200x200+60



caratteristiche tecniche *technical features*



any_ JCM04/5

Finiture
Finishes



Noce Canaletto LE18 Grey Wood LE12



eric_ JCM3 S/D

Finiture
Finishes



Antracite LE01

Finiture Ante
Finishes of Drawer



Grey Wood LE12 Noce Intarsio LE17



eric_ JCM02

Finiture
Finishes



Antracite LE01

Finiture Ante
Finishes of door

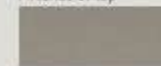


Grey Wood LE12 Noce Intarsio LE17



skin_ JCM01/6

Finiture Piano
Finishes of top



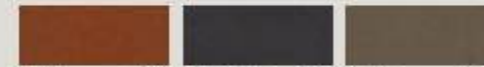
Light Brown ME11

Finiture Piano
Finishes of top

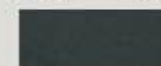


Grey Wood LE12

Finiture Cassetto
Finishes of drawer



Naturale CR01 Testa di moro CR08 Canapa CR10



Grigio CR05

Ditre Italia si riserva la facoltà di apportare, in ogni momento e senza preavviso, ogni modifica ritenuta utile al miglioramento dei propri prodotti. *Ditre Italia is entitled to make any modification considered useful to improve its products at any time and without notice.*

Concept and Graphic Design
StudioSpessotto

Photo
Matteo Imbriani
Fotografica
Claudio Rocci

Styling
Patrizia Toffolo
Laura Cazzaniga

Fotolito
Luce spa

Stampa
Grafiche Antiga spa

Gennaio 2022



DITRE
Italia

DITRE
italia

31016 Cordignano (Treviso) Zona Industriale Via del Lavoro, 21
Tel. +39.0438.9999 Fax +39.0438.999993 www.ditreitalia.it info@ditreitalia.it